|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

|  |
| --- |
| FI NR. 88495 |
| Serapis NR.2008-0194 |

INTERCONECTAREA ELECTRICĂ MOLDOVA ROMANIA

Contract de finanțare

între

Republica Moldova

și

Banca Europeană de Investiții

Chisinau, 20 Decembrie 2017

**Prezentul contract de finanţare este încheiat între**:

|  |  |
| --- | --- |
| **Republica Moldova**, reprezentată de Ministerul Finanțelor, cu sediul str. Constantin Tanase7, MD-2005 Chișinău, Republica Moldova și, pentru semnarea acestui contract, de către dl Octavian Calmîc, Viceprim-ministru, ministru al Economiei și Infrastructurii | (“**Împrumutatul**”) |
| pe de o parte, și |  |
| **Banca Europeană de Investiții**, cu sediul central în bl. Konrad Adenauer,100, Luxemburg, L-2950 Luxemburg, reprezentată de Flavia Palanza, Director, și Garth Grisbrook, Șef de Unitate | (“**Banca**”) |
| pe de altă parte. |  |

ÎNTRUCÎT:

1. La data de 1 noiembrie 2006, între Republica Moldova și „Banca” a fost încheiat unacord de asociere (denumit în continuare "**Acord cadru**").Acordul-cadru a fost ratificat de Parlamentul Republicii Moldova în temeiul Legii nr. 19 - XVI din 15 februarie 2007, publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova nr. 36-38 din 16 martie 2007. Acordul-cadru a intrat în vigoare la 6 iunie 2007. Banca face creditul (așa cum este definit mai jos) disponibil pe baza faptului că acordul-cadru continuă să fie în vigoare pe întreaga durata contractului (așa cum este definit mai jos).
2. Articolul 7 din Acordul cadru (Framework Agreement) prevede, că Banca susține, ceea ce privește activitățile sale derulate pe teritoriul Republicii Moldova, suportul acordat instituției internaționale, care este cel mai favorizat în ceea ce privește orice astfel de activitate, sau, în cazul în care este mai favorabil, tratamentul acordat în temeiul oricărui acord internațional care să acopere astfel de activități. Banca pune Creditul la dispoziția Împrumutatului, după cum este definit în prezentul Contract, în temeiul faptului că este o instituție financiară internațională conform Acordului-cadru și are dreptul la tratament egal cu cel fată de alte instituții financiare internaționale în conformitate cu Acordul-cadru.
3. Conform adresării in baza unei scrisori din 25 august 2016, „Împrumutatul” a solicitat „Băncii” finanțarea Proiectului (după cum este definit mai jos). Semnând prezentul Contract, Împrumutatul confirmă că Proiectul, (după cum este definit mai jos), se încadrează în aria de aplicabilitate a Acordului-cadru.
4. Republica Moldova este stat membru al Convenției privind recunoaștereașiexecutarea sentințelor arbitrale străine, decizie aprobată la New York, la data 10 iunie 1958 (**"Convenția de la New York**").
5. Împrumutatul a declarat că desfășoară un proiect ("**Proiectul**") pentru dezvoltarea și construcția infrastructurii necesare pentru interconectarea permanentă a rețelelor de energie electrică din România și Republica Moldova, după cum este descris în detaliu în descrierea tehnică prezentată în ("Descriere tehnica"). Proiectul va fi amplasat pe teritoriul Republicii Moldova.
6. Împrumutatul va implementa Proiectul prin intermediul operatorului de sistem de transport al energiei electrice, deținut în proporție de 100% de către stat, ÎS Moldelectrica ("**Promotorul**"). Promotorul va asigura supravegherea generală și va avea responsabilitatea pentru implementarea proiectului, inclusiv crearea unei unități de implementare a proiectului ("**UIP**"). Promotorul va implementa Proiectul sub supravegherea Împrumutatului care acționează prin intermediul Ministerul Economiei si Infrastructurii al Republicii Moldova ("**MEI**”).
7. Împrumutatul va pune la dispoziția Promotorului banii din Credit acordat sub forma unui împrumut, o subvenție, o contribuție de capital și / sau un alt instrument de datorieîn baza unui acord de transfer de fonduri de împrumut care va fi încheiat între Împrumutat și Promotor în formă și substanță acceptabile pentru Bancă (“**Acordul de Transfer de Fonduri de Împrumut**”).
8. Banca și Promotorul vor încheia un acord de implementare a proiectului în legătură cu implementarea Proiectului de către Promotor ("**Acordul de Implementare a Proiectului**").
9. Costul total al Proiectului, estimat de Bancă, este de 270.000.000 EUR (două sute șaptezeci de milioane de euro).
10. Împrumutatul a declarat că intenționează să finanțeze Proiectul după cum urmează:

|  |  |
| --- | --- |
| Sursa | Suma (EUR m) |
| Creditul din partea Băncii | 80.00 |
| Împrumut din partea BERDdupă cum este definit mai jos) | 80.00 |
| Împrumutul BM (după cum este definit mai jos) | 70.00 |
| Grantul NIF (după cum este definit mai jos) | 40.00 |
| **TOTAL** | **270.00** |

1. Pentru a îndeplini planul de finanțare prevăzut la considerentul , Împrumutatul a solicitat de la Bancă un credit în valoare de 80.000.000,00 EUR (optzeci de milioane de euro) care va fi disponibil din resursele proprii ale băncii și în conformitate cu mandatul de împrumut extern al băncii pentru perioada 2014-2020 ("**Mandatul**"), în conformitate cu Decizia (definită mai jos).
2. Banca, considerând că finanțarea Proiectului intră în sfera funcțiilor sale și este în concordanță cu obiectivele mandatului și având în vedere afirmațiile și faptele citate în aceste considerente, a decis aprobarea cererii Împrumutatului de acordare a unui credit în valoare de 80.000.000,00 EUR (optzeci de milioane de euro) în cadrul acestui contract de finanțare ("**Contract**"); cu condiția ca valoarea împrumutului (așa cum este definită mai jos) să nu depășească în niciun caz 50% (cincizeci la sută) din costul total al Proiectului.
3. Guvernul Moldovei a autorizat împrumutul sumei echivalente cu 80.000.000,00 EUR (optzeci de milioane de euro) reprezentat de acest credit conform termenilor și condițiilor stabilite în prezentul Contract. Dl Octavian Calmîc, Viceprim-ministru, ministru al Economiei și Infrastructurii este autorizat în mod corespunzător să semneze prezentul Contract pentru și în numele Împrumutatului.
4. Împrumutatul și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare ("**BERD**") au încheiat sau vor încheia un acord de împrumut ("**Acordul de împrumut al BERD**"), în temeiul căruia BERD va acorda un împrumut în valoare totală de până la 80.000.000,00 EUR (optzeci de milioane de euro) pentru finanțarea Proiectului ("**Împrumutul BERD**"). Promotorul și BERD au încheiat sau vor încheia un acord de proiect cu privire la implementarea proiectului ("**Acordul de Proiect al BERD**”).
5. Împrumutatul și Banca Mondială ("**BM**") au încheiat sau vor încheia un acord de împrumut ("**Acordul de împrumut al BM**") în temeiul căruia BM va acorda un împrumut în valoare totală de până la 70.000.000,00 EUR (șaptezeci de milioane de euro) în scopul finanțării Proiectului ("**Împrumutul BM**”).
6. Banca, BERD, Comisia Europeană ("**Comisia**") și alte instituții financiare internaționale au încheiat "Cooperarea în cadrul Facilității de investiții pentru vecinătate (“**FIV**”), acord-cadru care a intrat în vigoare la data de 21 decembrie 2009. BERD și Comisia vor încheia un acord de delegare în temeiul căruia Comisia va acorda o contribuție nerambursabilă pentru investiții în valoare totală de 40.000.000,00 EUR (patruzeci de milioane de euro) ("Grantul FIV") în scopul finanțării proiectului.
7. Statutul Băncii prevede că Banca trebuie să asigure cea mai rațională utilizare posibilă a fondurilor, în interesul Uniunii Europene și, respectiv, termenii șicondițiileoperațiunilor de împrumut ale Băncii trebuie să corespundă politicilor comunitare relevante ale Uniunii Europene.
8. În conformitate cu Decizia nr. 466/2014 / UE a Consiliului European și a Parlamentului European privind acordarea unei garanții UE către Bancă împotriva pierderilor rezultate din operațiunile de finanțare a proiectelor de investiții în afara Uniunii Europene ("**Decizia**") și acordul încheiat între Uniunea Europeană reprezentată de Comisie și Banca care pune în aplicare această decizie, în caz de neplată, Uniunea Europeană, printr-o garanție, acoperă toate plățile restante care nu au fost primite de către Bancă, în raport cu operațiunile de finanțare ale Băncii încheiate, printre altele, cu Împrumutatul ("**Garanția UE**"). Din data prezentului Contract, Republica Moldova este o țară eligibilă (așa cum este definit mai jos).
9. În baza semnării prezentului Contract, Împrumutatul confirmă că Banca este obligată să se conformeze fiecărei liste de Sancțiune aplicate (conform datelor de mai jos) şi că nu poate, prin urmare, să pună la dispoziție, să ofere fonduri disponibile, în mod direct sau indirect, la dispoziția sau în beneficiul unei Persoane sancţionate (aşa cum este definit mai jos).
10. Banca consideră că accesul la informaţii are un rol esenţial în reducerea riscurilor de mediu şi celor sociale, inclusiv încălcarea drepturilor omului în legătură cu proiectele pe care aceasta le finanţează. Prin urmare, Banca a adoptat o politică privind asigurarea transparenţei, scopul căreia este sporirea răspunderii Grupului BEI faţă de părţile interesate.
11. Banca va procesa datele personale în conformitate cu legislaţia aplicabilă a Uniunii Europene privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce priveşte prelucrarea datelor cu caracter personal de către Uniunea Europeană și libera circulație a acestor date.

**DREPT URMARE,** prin prezentul se convine asupra următoarelor:

INTERPRETARE ȘI DEFINIȚII

Interpretare

În prezentul Contract:

1. Referirile din prezentul Contract la "Articole", "Preambule", "Anexe" și "Documente atașate" sunt, cu excepția cazului în care se prevede în mod expres altfel, referințe la articole, preambul, anexe și documente atașate la acest Contract;
2. Referirile la o dispoziție de drept sunt referiri la această dispoziție, astfel cum a fost modificată sau readoptată;
3. Referirile la orice alt acord sau instrument sunt trimiteri la alt acord sau instrument astfel cum a fost modificat, novate, completat, prelungit sau retratate;
4. “Inclusiv” și " include" înseamnă inclusiv fără limitare; și
5. O referință la o “persoană” include orice persoană, firmă, companie, corporație, guvern, stat sau agenție a unui stat sau orice asociație, trust, societate pe acțiuni, consorțiu sauparteneriat (indiferent dacă sunt sau nu are personalitate juridică separată).

Definiții

În prezentul Contract:

**"Data limită de acceptare"** pentru o notificare înseamnă:

1. 16.00, ora Luxemburgului în ziua primirii, dacă notificarea este primită până la 14.00, ora Luxemburgului, într-o zi lucrătoare; sau
2. 11.00, ora Luxemburgului, în următoarea zi lucrătoare, dacă notificarea este primită mai târziu de 14.00, ora Luxemburgului, în oricare din aceste zile sau este primită într-o zi care nu este zi lucrătoare.

"**Tranșă acceptată"** semnifică o tranșă din oferta de debursare, care a fost acceptată în modul corespunzător de către Împrumutat, în conformitate cu condițiile sale, până la termenul limită pentru acceptarea debursării sau în ziua termenului limită.

“**Componente alocate**” înseamnă:

1. componentul stația de transformare; și
2. orice altă componentă a Proiectului aprobată de către Bancă pentru finanțare în temeiul prezentului Contract în conformitate cu procedura de alocare,

iar o "**Componentă alocată**" înseamnă oricare dintre ele.

“**Procedura de alocare**"înseamnă procedura de alocare prevăzută la articolul 1.10.A(*Alocarea–Cererea de alocare*) și articolul1.10.B (*Scrisoarea de alocare*).

“**Cererea de alocare**” are semnificația atribuită în articolul 1.10.A (*Alocarea – Cererea de alocare).*

**"Tabelul de amortizare"** are semnificația atribuită în articolul (*Confirmarea de către Bancă*).

"**Autorizație**" înseamnă o autorizație, permis, consimțământ, aprobare, rezoluție, licență, scutire, depozit, notarială sau de înregistrare.

"**Zi lucrătoare**" semnifică o zi (alta decât sâmbăta sau duminica) când în Luxemburg Banca și băncile comerciale sunt deschise pentru afaceri generale.

"Eveniment de modificare a controlului" are semnificația atribuită în articolul 4.3.A(3) (*Modificarea controlului*).

"**Eveniment de modificare legislativă"** are semnificația atribuită în articolul 4.3.A(4) (*Modificare legislativă*).

“**Comisia**” are semnificația atribuită în preambulul .

"**Contract"**aresemnificația atribuită în preambulul .

“**Componenta stației de transformare**”are semnificația atribuită în Apendicele A.1 (*Descrierea tehnică*).

"**Credit"**aresemnificația atribuită în articolul (*Suma creditului*).

“**Decizie"** are semnificația atribuită în preambulul

"**Despăgubire pentru amânare"** semnifică o despăgubire calculată în funcție de suma debursării amânate sau suspendate la rata procentuală (dacă este mai mare decât zero) prin care:

1. rata dobânzii care ar fi fost aplicabilă acestei sume, dacă ea ar fi fost debursată Împrumutatului la data planificată a debursării depășește
2. rata interbancară relevantă (rata pentru o lună) sub 0,125% (12,5 puncte de bază), cu excepția cazului în care această valoare este mai mică decât zero, caz în care acesta va fi setat la zero,

și o astfel de despăgubire se va calcula de la data planificată a debursării până la data debursării sau, după caz, data anulării tranșei acceptate, în conformitate cu prezentul Contract.

"**Notificare privind acceptarea debursării"** semnifică o copie a ofertei de debursare, contrasemnată în mod corespunzător de către Împrumutat.

"**Termenul limită pentru acceptarea debursării"** semnifică data și ora expirării unei oferte de debursare, după cum este specificat în oferta respectivă.

"**Data debursării"** semnifică data când Banca efectiv debursează o Tranșă.

"**Ofertă de debursare"** semnifică o scrisoare în formatul stabilit în Apendicele (*Formular pentru Oferta de debursare / Acceptarea debursării* ).

"Eveniment de perturbare" semnifică una sau ambele din cele ce urmează:

1. o perturbare semnificativă a acelor sisteme de plată sau comunicare sau a acelor piețe financiare care trebuie să funcționeze de fiecare dată a putea face plățile aferente prezentului Contract; sau
2. producerea oricărui alt eveniment ce rezultă în perturbarea (de natură tehnică sau sistemică) a operațiunilor de trezorerie sau de plată ale Băncii sau ale Împrumutatului, care împiedică respectiva parte:
	1. să onoreze obligațiile sale de plată conform prezentului Contract; sau
	2. să comunice cu alte pârți,

perturbare care (indiferent dacă este cazul (a) sau (b) de mai sus) nu este cauzată de partea, operațiunile căreia sunt perturbate, și este în afara controlului acesteia.

“**BERD**” are semnificația atribuită în preambulul

“**Împrumutul BERD**” aresemnificația atribuită în preambulul

“**Acordul de împrumut BERD"** are semnificația atribuită în preambulul .

“**Acordul de Proiect al BERD**” aresemnificația atribuită în preambulul .

“**Data de intrare în vigoare”** are semnificația atribuită în articolul 12.4. (*Intrarea în vigoare a acestui Contract*).

“**Ghidul de mediu și social al BEI”** înseamnă manualul publicat de Bancă periodic pe site-ul său web.

“**Cont de împrumut BEI"** reprezintă un cont al Împrumutatului deschise și întreținut în conformitate cu articolul6.10 (*Contul de împrumut al BEI*).

“**Declarația BEI de mediu și principiile sociale și standardele"** reprezintă declarația publicată pe site-ul web al Băncii, care subliniază standardele pe care Banca le cere proiectelor pe care le finanțează și responsabilitățile părților.

“**Țară eligibilă"** orice țară specificată în anexa III la decizie, modificată periodic de către Comisie, în conformitate cu articolul 4 preambulul (2) și articolul 18 din decizie, sau orice altă țară pentru care Parlamentul și Consiliul European au adoptat o decizie în temeiul articolului 4 alineatul (1) din decizie.

“**ENTSO-E**” înseamnă Rețeaua europeană a operatorilor de sisteme de transport - energie electrică.

"**Mediu înconjurător"** semnifică următoarele, în măsura în care afectează sănătatea și bunăstarea socială a oamenilor:

1. faună și floră;
2. sol, apă, aer, climă și relief;
3. patrimoniul cultural; și
4. mediul intravilan;

șiinclude, fără a se limita la, sănătatea șisiguranța la locul de muncă și în comunitate.

“**Documente de mediu și sociale”** semnifică:

1. Studiul de evaluare a impactului social și de mediu;
2. Planul de acțiuni sociale și de mediu; și
3. Planul de implicare a părților interesate.

“**Studiul de evaluare a impactului social și de mediu**” înseamnă un plan de acțiune de mediu și social elaborat în legătură cu Proiectul, care poate fi modificat din când în când cu acordul scris prealabil al Băncii.

“**Studiu de evaluare a impactului asupra mediului și social**” înseamnă un studiu rezultat în baza evaluării impactului asupra mediului înconjurătorși mediului social, cu identificarea și evaluarea impactului asupra mediului, proiectul propus șirecomandările privind evitarea, reducea la minim și / sau a eliminarea oricărui impact. Acest studiul este supus consultării publice cu părțile interesate directe și indirecte ale proiectului.

“**Standarde de mediu și sociale”** semnifică:

1. Legile de mediu și de Legile sociale aplicabile Proiectului sau Promotorului;
2. Declarația BEI privind principiile și standardele de mediu și sociale;
3. standardele de mediu și sociale stabilite în Manualul de mediu și social al BEI; și
4. Documentele de mediu și sociale.

"**Aprobare de mediu sau socială"** semnifică orice Autorizație necesară conform legislației de mediu sau o lege socială în legătură cu construcția sau funcționarea Proiectului.

"**Reclamație**de mediu sau socială" înseamnă orice revendicare, procedură, notificare formală sau investigație făcută de orice persoană în legătură cu mediul sau orice aspect social legat de proiect, inclusiv orice încălcare sau pretinsă încălcare a oricărui standard de mediu și social.

"**Legislația privind mediul"** semnifică:

1. legislația, standardele și principiile UE, puse în aplicare de legislația Republicii Moldova sau specificate de Bancă anterior datei prezentului Contract;
2. actele legislative și normative naționale; precum și
3. tratatele și convențiile internaționale semnate și ratificate, aplicabile și obligatorii pentru Republica Moldova,

obiectivul principal al cărora este conservarea, protecțiașiîmbunătățirea mediului ambiant.

“**Contract IAC"** înseamnă un contract de inginerie, achiziție, construcție (IAC) care va fi încheiat de către Promotor în legătură cu Componenta Stației de Transformare în formă și substanță satisfăcătoare pentru Bancă.

“**Consultant ESIA"** înseamnă un consultant care, spre satisfacția Băncii, are expertiza necesară în domeniul evaluării impactului asupra mediului și social care va fi numit în legătură cu implementarea proiectului.

“**Grant UE"**aresemnificația atribuită în preambulul .

"**EURIBOR"** are semnificația atribuită la ApendiceleB (*Definițiile EURIBOR și LIBOR*).

"**EUR" și "euro"** semnifică moneda legală a statelor membre ale Uniunii Europene, care adoptă sau au adoptat euro în calitate de monedă națională, conform prevederilor relevante ale Tratatului privind Uniunea Europeană și Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene sau tratatelor ce le succedă.

"**Evenimentul de incapacitate de plată"** presupune o situație, eveniment sau alte evenimente specificate în articolul 10.1 (*Dreptul de a solicita rambursarea*).

"Data finală de disponibilitate" înseamnă data calendaristică pertinentă aflată la 60 de luni de la data efectivă sau orice altă dată ulterioară convenită între părți în scris și cu condiția ca garanția UE să continue să se aplice fiecărei tranșe plătite sau care urmează să fie plătită în temeiul prezentului contract**).**

“**Finanțarea terorismului"** semnifică furnizarea sau colectarea de fonduri prin orice mijloace, în mod direct sau indirect, cu intenția folosirii acestora, sau cunoscând faptul că vor fi folosite, în totalitate sau în parte, pentru a comite oricare dintre infracțiunilemenționate la articolele 1-4 din Decizia-cadru 2002/475/JAI a Consiliului din 13 iunie 2002 privind combaterea terorismului.

"**Rată fixă"** semnifică rata anuală a dobânzii stabilită de Bancă în conformitate cu principiile aplicabile stabilite periodic de către organele de conducere ale Băncii pentru împrumuturile oferite la o rată fixă a dobânzii, măsurată în valuta tranșeiși care comportă termeni echivalenți pentru rambursarea capitalului și plata dobânzii.

"**Tranșă cu rată fixă"** semnifică o tranșă căreia îi este aplicată o rată fixă.

"Dobândă flotantă" semnifică o rată variabilă a dobânzii cu marjă fixă, adică o rată anuală a dobânzii stabilită de către Bancă pentru fiecare perioadă succesivă de referință a ratei variabile, egală cu rata interbancară relevantă plus marja de credit.

"Perioada de referință a ratei flotante" semnifică orice perioadă cuprinsă între o dată a plățiiși următoarea dată relevantă a plății; iar prima perioadă de referință a ratei variabile va începe la data debursării tranșei.

"**Tranșă cu rată flotantă"** semnifică o tranșă căreia îi este aplicată o rată variabilă.

“**Acordul-cadru"**aresemnificația atribuită în preambulul .

“**Ghidul pentru achiziții"** reprezintă Ghidul pentru achiziții publicate pe site-ul oficial al Băncii, prin intermediul căruia promotorii sunt informați cu privire la proiecte finanțate integral sau parțial de către Bancă, aranjamentelor care urmează să fie făcute pentru procurarea bunurilor și serviciilor necesare pentru derularea proiectului.

“**IFRS**” înseamnă standardele internaționale de contabilitate în sensul Regulamentului IAS 1606/2002 în măsura în care se aplică situațiilor financiare relevante.

“**OIM"** înseamnă Organizația Internațională a Muncii.

“**Standardele OIM**” semnifică:

1. orice tratat, convenție sau legământ al OIM, semnat și ratificat de către sau în alt mod aplicabil și obligatoriu pentru Republica Moldova; și
2. Standardele de muncă (astfel cum sunt definite în Declarația OIM privind principiile și drepturile fundamentale la locul de muncă).

"**Evenimente pentru plata anticipata"** semnifică un alt eveniment decât cel menționat în articolul  4.3.A(2)(Principiul Pari-passu față de alt Împrumut la termen),articolul4.3.A5) (a)(*Ilegalitatea*) sau4.3.A(5)(c) (*Ilegalitatea*).

"**LIBOR"** are semnificația atribuită în Apendicele B (*Definițiile EURIBOR și LIBOR*).

"**Împrumut"** presupune valoarea totală a tranșelor plătite din când în când de către Bancă în baza prezentului Contract.

“**Acord de transfer al Fondului de împrumut "** aresemnificația atribuită în preambulul .

“**Mandat"** are semnificația atribuită în preambulul .

"**Eveniment de perturbare a pieței"** semnifică oricare din circumstanțelece urmează:

1. în opinia rezonabilă a Băncii, există circumstanțeexcepționale care afectează negativ accesul Băncii la propriile surse de finanțare;
2. în opinia Băncii, nu sunt disponibile fonduri din sursele obișnuite de finanțare pentru finanțarea adecvată a unei tranșe în valuta relevantă și/sau pentru scadența relevantă și/sau în raport cu profilul de rambursare al respectivei tranșe; sau
3. în raport cu o tranșă pentru care rata dobânzii este sau ar fi plătită ca rată variabilă:
	1. după cum a fost determinat de Bancă, costul plătit de Bancă pentru obținerea fondurilor din propriile surse de finanțare pentru o perioadă egală cu perioadă de referință a ratei variabile a respectivei tranșe (adică pe piața monetară) ar depăși rata interbancară relevantă aplicabilă; sau
	2. Banca determină că nu există mijloace adecvate și suficiente pentru stabilirea ratei interbancare aplicabile pentru valuta relevantă a respectivei tranșe sau nu este posibil de determinat rata interbancară relevantă în conformitate cu definiția din Apendicele B (*Definițiile EURIBOR și LIBOR*).

"**Schimbare negativă semnificativă"** semnifică, în legătură cu Împrumutatul sau Promotorul, orice eveniment sau modificare a situației, care afectează Împrumutatul care, în opinia Băncii:

1. afectează semnificativ abilitatea Împrumutatului de a-și îndeplini obligațiunile conform prezentului Contract sau abilitatea Promotorului de a-și îndeplini obligațiunile conform Acordului de proiect;
2. afectează semnificativ perspectivele sau situația financiară a Împrumutatului sau Promotorului;
3. aduce atingere legalității, valabilității sau aplicabilității acestui Contract sau drepturilor sau căilor de atac ale Băncii în temeiul prezentului Contract; sau
4. aduce atingere legalității, valabilității sau aplicabilității, eficacității sau clasamentului sau valorii oricărei garanții acordate Băncii în legătură cu prezentul Contract.

"**Data scadenței"** semnifică ultima dată de rambursare a unei tranșe, specificată conform articolului 4.1.A(b) (iv) (*Rambursarea în rate*).

“**MEI**” are semnificația atribuită în preambulul .

“**Spălarea banilor"** semnifică:

1. conversia sau transferul de bunuri, cunoscând că acele bunuri provin dintr-o activitate infracțională sau dintr-un act de participare la astfel de activități, cu scopul ascunderii sau deghizării originii ilicite a bunurilor sau al sprijinirii oricărei persoane implicate în comiterea activităților respective pentru a se sustrage consecințelor legale ale acțiunilor sale;
2. ascunderea sau deghizarea naturii, sursei, amplasării, utilizării, circulației, a drepturilor aferente sau a dreptului utilizare și de proprietate a bunurilor, cunoscând că acestea provin dintr-o activitate infracțională sau dintr-un act de participare la astfel de activități;
3. achiziția, deținerea sau utilizarea bunurilor, cunoscând, la data primirii lor, că acestea provin dintr-o activitate infracțională sau dintr-un act de participare la astfel de activități; sau
4. participarea, asocierea în vederea comiterii, tentativele de comitere și sprijinirea, incitarea, facilitarea și consilierea pentru comiterea oricăreia dintre acțiunilemenționate în paragrafele anterioare.

“**Convenția de la New York**” are semnificația atribuită în preambulul .

“**Grantul FIV**” are semnificația atribuită în preambulul .

**“Părțile**” înseamnă Banca și Împrumutatul, iar o "**Parte**" înseamnă oricare dintre ele, după cum este necesar contextul.

"Data plății" înseamnădate șidatele semestriale indicate în data debursăriipână și inclusiv data scadenței, cu excepția faptului că, în cazul în care o astfel de dată nu este o zi lucrătoare relevantă, aceasta înseamnă:

1. pentru o tranșă cu rată fixă, următoare zi lucrătoare relevantă, fără ajustarea dobânzii datorate conform articolului 3.1.A (*Rata dobânzii – Tranșele cu Rata Fixă*); și
2. pentru o tranșă cu rată variabilă, ziua următoare, dacă există, a lunii calendaristice respective, care este o zi lucrătoare relevantă sau, dacă nu există, cea mai apropiată zi precedentă care este zi lucrătoare relevantă, în toate cazurile efectuându-se o ajustare corespunzătoare a dobânzii datorate, conform articolului  3.1.B (*Rata dobânzii – Tranșele cu Rata Flotantă).*

“**UIP**” are semnificația atribuită în preambulul .

“**Consultantul de suport al UIP**” înseamnă un consultant care urmează să fie numit în legătură cu punerea în aplicare a proiectului în conformitate cu articolul 6.5 (h)(i) (*Continuitateaangajamentelor aferente proiectului – UIP*).

“**PowerSAP**” înseamnă un plan de acțiune privind reforma sectorului energiei electrice din Republica Moldova, elaborat în colaborare, printre altele, cu Comunitatea Energiei, BEI și BERD și adoptat de Guvernul Republicii Moldova, specificat în Apendicele E (*PowerSAP*), conform modificărilor posibile, efectuate din când în când într-un mod satisfăcător pentru Bancă.

"**Sumă rambursării anticipate"** semnifică valoarea unei tranșe care trebuie rambursată în avans de către Împrumutat, conform articolului 4.2.A (*Rambursarea voluntară – Opțiunea de rambursare anticipată).*

"**Data rambursării anticipate"** semnifică data, care va fi o dată a plății, în care Împrumutatul propune efectuarea unei rambursări anticipate a unei sume rambursate în avans.

"**Eveniment de rambursare anticipată"** are semnificația oricăruia din evenimentele descrise în articolul 4.3.A (*Rambursarea anticipată obligatorie – Evenimente de rambursare anticipată*).

"**Despăgubire pentru rambursare anticipată"** semnifică, în raport cu orice sumă din suma principală ce urmează să fie plătită anticipat sau anulată, suma comunicată Împrumutatului de către Bancă drept valoarea actualizată (la data plății anticipate) a surplusului de dobândă, dacă există:

1. care s-ar calcula ulterior la suma plății anticipate pe perioada cuprinsă între data rambursării anticipate și data scadenței, dacă nu s-ar efectua rambursarea anticipată;
2. care s-ar calcula în această perioadă dacă ar fi calculată pe baza rata de redistribuire, minus 0,15% (cincisprezece puncte de bază),

și această valoare actualizată va fi calculată în baza unei rate de actualizare egală cu rata de redistribuire, aplicată la data relevantă a plății.

"**Notificare de rambursare anticipată"** semnifică o notificare scrisă din partea Împrumutatului, în conformitate cu articolul 4.2.C (*Rambursarea voluntară –Mecanismul de rambursare anticipată*).

"**Solicitare de rambursare anticipată"** semnifică o solicitare scrisă din partea Împrumutatului către Bancă, în conformitate cu articolul 4.2.A (*Rambursarea voluntară – Opțiunea de rambursare anticipată*).

“**Conduită interzisă"** semnifică orice acțiune de finanțare a terorismului, spălare a banilor sau practică interzisă.

“**Practică interzisă”** semnifică oricare din cele ce urmează:

1. **Practică coercitivă** semnifică deteriorarea sau lezarea, sau amenințarea cu deteriorarea sau lezarea, în mod direct sau indirect, a unei părți sau a bunurilor unei pârți pentru a influența în mod necorespunzător acțiunile unei părți;
2. **Practică ilicită** semnifică o înțelegere între două sau mai multe părți, destinat atingerii unui scop inadecvat, inclusiv influențarea în mod necorespunzător a acțiunilor unei alte părți;
3. **Practică coruptă** semnifică oferirea, acordarea, primirea sau solicitarea, în mod direct sau 12 indirect, a oricărui obiect de valoare pentru a influența în mod necorespunzător acțiunile celeilalte părți;
4. **Practică frauduloasă** semnifică orice acțiune sau inacțiune, inclusiv denaturarea, care, cu bună știință sau din neglijență, induce în eroare sau încearcă să inducă în eroare una dintre părți pentru a obține un beneficiu financiar sau de altă natură sau pentru a evita o obligație; sau
5. **Practică obstructivă** semnifică, în legătură cu o investigație a unei practici coercitive, ilicite, corupte sau frauduloase în raport cu prezentul Împrumut sau Proiect:
	1. distrugerea, falsificarea, modificarea sau ascunderea în mod intenționat a unor dovezi materiale pentru o investigație; și/sau amenințarea, hârțuirea sau intimidarea oricărei părți cu scopul de a o împiedica de la împărtășireacunoștințelor privind chestiuni relevante pentru investigație sau pentru continuarea investigației; sau
	2. fapte menite să împiedice în mod semnificativ exercitarea drepturilor contractuale de audit sau accesul la informații.

"**Proiect"** are semnificația atribuită în preambulul .

"**Contul proiectului**" înseamnă un cont bancar al Promotorului (sau Împrumutatului, după caz), deținut de o bancă sau instituție financiară autorizată în mod corespunzător în Moldova, acceptabilă pentru Bancă (care va fi confirmată de Bancă în scris) în scopul implementării Proiectului.

"**Acordul de Implementare a Proiectului"** are semnificația atribuită în preambulul .

"**Promotor"**aresemnificația atribuită în preambulul .

"**Rata de redistribuire"** semnifică rata fixă în vigoare în ziua calculării despăgubirii pentru împrumuturile cu rată fixă exprimate în aceeași valută și care va respecta aceleașicondiții de plată a dobânzii șiacelași profil de rambursare la data scadenței ca șitranșa cu privire la care este propusă sau solicitată rambursarea anticipată. În cazurile în care perioada este mai scurtă de 48(patruzeci și opt) luni în lipsa rambursării unei părți din capitalul principal în acea perioadă) va fi utilizat cel mai apropiat echivalent corespunzător al ratei de pe piața monetară, ceea ce înseamnă rata interbancară relevantă minus 0,125% (12,5 puncte de bază) pentru perioade de până la 12 (doisprezece) luni. Pentru perioade dintre 12 și 48 de luni după caz, va fi aplicat punctul de ofertă pe ratele swap publicate de Intercapital în Reuters pentru valuta respectivă și observate de Bancă la momentul calculării.

"**Zi lucrătoare relevantă"** semnifică:

1. pentru EUR, o zi în care Sistemul transeuropean automat de transfer de fonduri cu decontare pe bază brută în timp real, care utilizează o singură platformă comună care a fost lansată pe 19 noiembrie 2007 (TARGET2) este deschis pentru efectuarea plăților în EUR; și
2. pentru USD, o zi în care băncile sunt deschise pentru activități generale în New York City.

"**Rata interbancară relevantă"** înseamnă:

1. EURIBOR pentru o tranșă exprimată în EUR; și
2. LIBOR pentru o tranșă exprimată în USD.

“**Persoană relevantă**” înseamnă:

1. în ceea ce privește Împrumutatul, orice funcționar sau reprezentant al oricărui minister, departament sau subdiviziuni guvernamentale centrale sau orice altă persoană care acționează în numele sau sub controlul acestora, având puterea de a da îndrumări și de a exercita controlul asupra împrumutului sau proiectului; și
2. în ceea ce privește Promotorul:
	1. orice membru al organelor sale de conducere; sau
	2. oricare dintre ofițerii săi (care nu se încadrează în categoria persoanelor menționate la punctul (i) de mai sus) sau orice altă persoană care acționează în numele sau sub controlul acestuia, având puterea de a da indicații și de a exercita controlul asupra proiectului.

“**Lista de sancțiuni"** semnifică:

1. orice măsuri restrictive economice, financiare și comerciale, precum și embargouri asupra armelor emise de Uniunea Europeană în conformitate cu capitolul 2 al titlului V al Tratatului privind Uniunea Europeană și articolul 215 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, disponibile pe paginile web oficiale ale UE *https://eeas.europa.eu/topics/common-foreign-security-policy-cfsp/8442/consolidated-list-of-sanctions\_en și https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/restrictive\_measures-2016-10-11-clean.pdf*, modificate și completate periodic, sau orice pagini succesoare;
2. orice măsuri restrictive economice, financiare și comerciale, precum și embargouri asupra armelor emise de Consiliul de securitate al OrganizațieiNațiunilor Unite conform articolului 41 al Cartei OrganizațieiNațiunilor Unite, disponibile pe pagina web oficială a ONU *https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list*, modificate și completate periodic, sau orice pagini succesoare; sau
3. orice măsuri restrictive economice, financiare și comerciale și embargouri asupra armelor emise de Statele Unite, incluzând, fără a se limita la, lista "cetățenilor special desemnați și persoanele blocate", menținute de Biroul de control al activelor străine al Departamentului Trezoreriei SUA și liste întreținute de Departamentul de Stat al Statelor Unite, publicate în Registrul federal, modificate și completate periodic,

iar o “**Listă de sancțiuni**” înseamnă oricare dintre ele.

“**Persoană sancționată**” înseamnă orice persoană sau entitate enumerate într-una sau mai multe liste de sancțiuni.

"**Dată planificată a debursării"** semnifică data când o tranșăeste planificată să fie debursată, conform articolului (*Oferta de debursare*).

"**Garanție"** înseamnă orice ipotecă, gaj, taxă, cesiune, alocare sau alte interese de securitate care ar asigura orice obligație a oricărei persoane sau oricărui alt acord sau aranjament care are un efect similar.

“**Legea asistenței sociale"** înseamnă fiecare dintre:

1. orice lege, regulă sau reglementare aplicată în Moldova cu privire la problemele sociale;
2. orice standarde ale OIM; și
3. orice tratat al Națiunilor Unite, convenție sau legământ cu privire la drepturile omului, semnate și ratificate de către sau în alt mod și care se aplică obligatorii pentru Republica Moldova.

“**Probleme sociale"** înseamnă toate sau oricare dintre următoarele:

1. condiții de muncă și ocuparea forței de muncă;
2. sănătatea și securitatea la locul de muncă;
3. protecția și abilitarea drepturilor și intereselor popoarelor indigene, minorităților etnice și a grupurilor vulnerabile;
4. patrimoniul cultural (material și imaterial);
5. sănătate publică, siguranță și securitate;
6. de reinstalare fizică involuntară și / sau deplasare economică și pierderea mijloacelor de existență ale persoanelor; și
7. angajarea participării publicului și a părților interesate.

"**Marjă**" semnifică marja fixă (pozitivă sau negativă) peste rata interbancară relevantă stabilită de Bancă și comunicată Împrumutatului în oferta de debursare relevantă.

“**Plan de implicare a părților interesate**” înseamnă planul de implicare a părților interesate, elaborat în legătură cu Proiectul, care poate fi modificat din când în când cu acordul scris prealabil al Băncii.

"**Taxă"** înseamnă orice impozit, taxă, sau reținere la sursă, de natură similară (inclusiv orice penalități sau dobânzi plătibile în legătură cu imposibilitatea de a plăti sau de orice întârziere în plată, oricare dintre acestea).

"**Descrierea tehnică"** are semnificația atribuită în preambulul .

"**Tranșă"** semnifică fiecare debursare efectuată sau care urmează să fie efectuată în baza prezentului Contract. Dacă nu a fost prezentată notificarea privind acceptarea debursării, tranșăva însemna o tranșă conform prevederilor articolului (*Oferta de debursare*).

"USD" semnifică moneda legală a Statelor Unite ale Americii.

“**BM**” aresemnificația atribuită în preambulul .

“**Împrumutul BM**” are semnificația atribuită în preambulul .

“**Acordul de împrumut al BM**” aresemnificația atribuită în preambulul .

# Articolul 1

Credit și Debursări

## Suma Creditului

Prin prezentul contract, „Banca” acordă „Împrumutatului”, iar „Împrumutatul acceptă”, un Credit (denumit în continuare "Credit"), în suma echivalentă cu 80,000,000 EUR (optzeci milioane euro) pentru a fi utilizat pentru finanțarea Proiectului ( "Creditul").

## Procedura de debursare

### Tranșele

Banca va disponibiliza Creditul până la douăzeci (20) de tranșe. Suma fiecărei Tranșe, dacă nu este soldul netras al Creditului, va avea o valoare minimă de 1.000.000 euro (un milion euro).

Banca nu va fi obligată să trimită Împrumutatului mai mult de o Ofertă de debursare pe lună calendaristică sau mai mult de 6 (șase) Oferte de debursare într-un an calendaristic. Banca nu va fi obligată să deburseze mai mult de o Tranșă pe lună calendaristică.

### Oferta de debursare

La cererea „Împrumutatului”, cu condiția ca nici un eveniment menționat în articolul (*Dreptul Băncii de a anula și suspenda*) a avut loc sau continuă, „Banca” va transmite „Împrumutatului”, o „Ofertă de debursare”. Primirea unei „Oferte de debursare” va fi posibilă cu 10 (zece) zile înainte de finalul datei disponibile. „Oferta de debursare” va specifica:

1. suma, valuta, și echivalentul în EUR de disponibilizare a Tranșei;
2. data planificată de debursare, care va fi o zi lucrătoare relevantă, care va cădea cel puțin 10 (zece) zile după data Ofertei de debursare și la sau înainte de Data finală de disponibilitate;
3. baza dobânzii pentru tranșă, fiind: (i) o tranșă cu rată fixă; sau (ii) o Tranșă cu rată variabilă, în fiecare caz, în conformitate cu dispozițiile relevante ale articolului 3.1 (*Rata dobânzii*);
4. periodicitatea plății dobânzii pentru Tranșă, în conformitate cu dispozițiile articolului 3.1 (*Rata dobânzii*);
5. prima dată de plată a tranșei;
6. termenele de rambursare a principalului pentru Tranșa, în conformitate cu dispozițiile articolului 4.1 (*Rambursare normală*);
7. prima și ultima data privind rambursarea capitalului pentru Tranșă;
8. pentru o Tranșă cu rata fixă, rata fixată și pentru Tranșă cu rata flotantă, Spread-ul se aplică până la data scadenței; și
9. termenul-limită de acceptare a debursării.

### Acceptarea debursării

„Împrumutătorul” poate accepta Oferta de tragere prin expedierea unei notificări „Aviz de tragere”, privind acceptarea/confirmarea acesteia în adresa ”Băncii” nu mai târziu de data limită de acceptare a debursării. Acceptarea debursării va fi însoțită de:

1. cod IBAN ( format corespunzător, în conformitate cu practica bancară locală) și SWIFT BIC-ul contului de împrumut BEI, la care se va efectua plata tranșei, în conformitate cu articolul (*Contul de debursare*),[inclusiv trimiterile la orice cont bancar corespondent al Băncii Centrale a Moldovei, care trebuie utilizat în scopul debursării;]
2. cu excepția cazului în care a fost furnizat anterior Băncii, prin dovada autorității persoanei sau persoanelor autorizate să semneze Acceptarea debursării și specimenul de semnătură al acestei persoane.

Dacă o ofertă de debursare este acceptată în modul corespunzător de către Împrumutat, conform condițiilor relevante, în ziua sau înainte de ziua care corespunde termenului limită pentru acceptarea debursării, Banca va pune la dispoziția Împrumutatului tranșa acceptată, în conformitate cu oferta de debursare relevantă și cu termenii șicondițiile prezentului Contract.

Se consideră că Împrumutatul a refuzat oferta de debursare, dacă aceasta nu a fost acceptată în mod adecvat, conform condițiilor relevante, în ziua sau înainte de ziua care corespunde termenului limită pentru acceptarea debursării.

### Contul de debursare

Fiecare debursare se face în contul împrumutului BEI.

Numai un cont poate fi specificat ca cont de împrumut BEI pentru fiecare Tranșă.

## Valuta debursării

Banca va debursa fiecare Tranșă în EUR sau USD.

Pentru calcularea sumelor disponibile pentru debursare în alte valute decât EUR și determinarea echivalentului lor în EUR, Banca va aplica rata publicată de Banca Europeană Centrală din Frankfurt, disponibilă în momentul sau cu puțin timp înainte de prezentarea notificării de debursare, după cum va decide Banca.

## Condițiile debursării

### Prima tranșă

Debursarea primei tranșe în temeiul articolului (*Procedura de debursare*) estecondiționată de primirea de către Bancă, la data sau înainte de Data Ofertei de debursare,a următoarelor documente sau dovezi în formă șiconținut satisfăcător pentru aceasta:

1. un original al prezentului Contract, executat în mod corespunzător de ambele Părți;
2. un original al Acordului de implementare a proiectului, executat în mod corespunzător de către Bancă și de Promotor;
3. o copie a Acordului de transfer al împrumutului, executat în mod corespunzător de către Împrumutat și de Promotor;
4. un original al avizului juridic în limba engleză eliberat de ministrul justiției al Republicii Moldova în mod substanțial în forma stabilită în Anexa I (*Forma avizului juridic*), susținută de copii ale documentelor care dovedesc că:
	1. executarea acestui Contract de către Împrumutat a fost autorizată în mod corespunzător;
	2. persoana care semnează prezentul Contract în numele Împrumutatului este autorizată în mod corespunzător să o facă, împreună cu specimenul de semnătură al acestei persoane; și
	3. prezentul Contract este ratificat în mod corespunzător de către Parlamentul Republicii Moldova în conformitate cu legile aplicabile ale Republicii Moldova;
	4. Împrumutatul (prin intermediul MEI și / sau Promotorul) a obținut toate autorizațiile necesare în legătură cu acest Contract;
5. originalul avizului juridic în conformitatea cu legislația Republicii Moldova în limba engleză emisă de consilierul juridic acceptabil pentru Bancăși adresată Băncii cu privire la Acordul de implementare a proiectului și Acordul de transfer al împrumutului, care confirmă, printre altele:
	1. capacitatea juridică și autorizarea cuvenită a Promotorului de a încheia Acordul de Implementare a Proiectului și Acordul de Transfer al Fondului de Împrumut;
	2. executarea cuvenită a Acordului de Implementare a Proiectului și a Acordului de Transfer al Fondului de Împrumut de către Promotor; și
	3. caracterul legal, valabil, obligatoriu și aplicabil al Acordului de implementare a proiectului și al Acordului de transfer al împrumutului,

împreună cu copii ale documentelor justificative, inclusiv documente care atestă că persoana sau persoanele care semnează Acordul de implementare a proiectului și Acordul de transfer de fonduri de împrumut în numele Promotorului este / sunt autorizate în mod corespunzător pentru a face acest lucru, împreună cu specimenul de semnătură al fiecărei persoane;

1. dovada faptului că toate autorizațiile acordate în conformitate cu orice legi și regulamente de control valutar aplicabile în Republica Moldova necesare pentru a permite Împrumutatului să primească debursările prevăzute în prezentul Contract, să ramburseze Tranșele plătite în conformitate cu prezentul Contract, să plătească dobânzi și toate celelalte sume datorate în temeiul prezentului contract și să deschidă și opereze contul de împrumut BEI, au fost obținute și sunt în vigoare și efect;
2. dovada faptului că:
	1. în ceea ce privește împrumutul BERD:
		1. Acordul de împrumut al BERD a fost executat în mod corespunzător de către părțile implicate;
		2. Toate condițiile precedente primei plăți din cadrul Acordului de împrumut al BERD au fost îndeplinite sau s-au renunțat, iar Împrumutatul are dreptul de a face proiecte în cadrul acestuia; și
		3. Acordul de proiect al BERD a fost executat în mod corespunzător de către părțile implicate;
	2. Grantul FIV este disponibil în beneficiul Promotorului; și
	3. alte fonduri sunt sau ar fi disponibile în beneficiul Promotorului pentru a îndeplini planul de finanțare menționat în preambulul ;
3. dovada că UIP a fost constituită de către Promotor în conformitate cu articolul 6.5(h) (*Continuitatea angajamentelor aferente proiectului – UIP*);și
4. dovada plății taxei de evaluare în temeiul articolului (*Taxa de evaluare*) pe deplin.

### Prima tranșă - componenta stației de transformare

Debursarea primei tranșe în temeiul articolului (*Procedura de debursare*) cu privire la componenta Stația de Transformare este condiționată de primirea de către Bancă, în formă și substanță satisfăcătoare pentru aceasta, la sau înainte de data Ofertei de Debursare pentru Tranșa respectivă, a următoarelor documente sau probe:

1. o copie a Contractului IAC în forma agreată;
2. dovada faptului că componenta Stația de transformare este necesară și / sau viabilă din punct de vedere economic, având în vedere progresul general al programului permanent de interconectare privind ENTSO-E, rețeaua de transport a energiei electrice din Ucraina și rețeaua de transport a energiei electrice a Republicii Moldova (inclusiv cerințele tehnice de interconectare și modurile de sincronizare) și pe baza unei evaluări efectuate, spre satisfacția Băncii, bazându-se pe informațiile și studiile experților;
3. dovada faptului că analiza bifenililor policlorurați (PCB) și a dioxinelor în ceea ce privește amplasamentul selectat pentru Componenta Stației de Transformare din Vulcănești confirmă, spre satisfacția Băncii, că acest sit a fost decontaminat sau că componenta Stației de Transformare va fi să fie amplasată pe un sit alternativ acceptabil pentru Bancă;
4. dovada faptului că evaluarea impactului asupra mediului și a impactului social în raport cu Componentei Stației de Transformare a fost finalizată spre satisfacția Băncii (inclusiv o copie a studiului de evaluare a mediului și a evaluării sociale) și că toate aprobările de mediu și sociale necesare în legătură cu componenta stației de transformare au fost obținute și sunt în plină forță și vigoare;
5. o copie a planului de acțiune de mediu și social cu privire la componenta stației de transformare;
6. o copie a planului de implicare a părților interesate cu privire la componenta stației de transformare; și
7. planul de achiziții publice pentru proiect.

### Prima Tranșă – Componente alocate (altele decât Componenta pentru stația de transformare)

Debursarea primei tranșe în temeiul articolului (*Procedura de debursare*) cu privire la o componentă alocată (alta decât Componenta stației de transformare) este condiționată de îndeplinirea de către Bancă, la sau înainte de data Ofertei de Debursare pentru acea Tranșă, a faptului că:

1. Componenta Alocată relevantă a fost aprobată de Bancă în conformitate cu Procedura de Alocare; și
2. Banca a primit, sub formă și substanță satisfăcătoare pentru aceasta, toate documentele și probele specificate de Bancă în legătură cu aprobarea de către Bancă a unei astfel de Componente Alocate, inclusiv (după caz):
	1. dovada că evaluarea impactului asupra mediului și a impactului social asupra Componentei alocate a fost finalizată spre satisfacția Băncii (inclusiv o copie a studiului de evaluare a impactului asupra mediului și social) și că toate aprobările de mediu și sociale necesare în legătură cu astfel de componente alocate au fost obținute și sunt în plină forță și în vigoare;
	2. o copie a planului de acțiune de mediu și social cu privire la componenta alocată relevantă;
	3. o copie a planului de implicare a părților interesate cu privire la componenta alocată relevantă; și
	4. planul de achiziții pentru componenta alocată relevantă.

### A doua și următoarele tranșe

Debursarea celei de-a doua tranșe și a oricărei tranșe ulterioare este condiționată de primirea de către Bancă, în formă și substanță satisfăcătoare pentru aceasta, la sau înainte de data Ofertei de plată pentru Tranșa respectivă, a următoarelor dovezi care demonstrează că:

1. cel puțin 80% (optzeci la sută) din încasările tranșei imediat precedente; și
2. 100% (sută la sută) din încasările tuturor celorlalte tranșe anterioare (dacă există),

au fost puse la dispoziție de către Împrumutat Promotorului în conformitate cu Acordul de transfer al fondurilor împrumutului și aplicate de către Promotor către costurile eligibile ale Componentelor Alocate.

### Toate tranșele

Debursarea fiecărei tranșe conform articolului (*Procedura de debursare*), inclusiv prima Tranșă, este supusă următoarelor condiții:

1. că Banca a primit, sub forma și substanța satisfăcătoare pentru aceasta, la data sau înainte de data Ofertei de Debursare pentru Tranșa respectivă, următoarele documente sau dovezi;
	1. un original al certificatului Împrumutatului sub forma Apendicelui 0(*Forma certificatului Împrumutatului*) semnat de un reprezentant autorizat al Împrumutatului;
	2. cu excepția cazului în care a nu a fost furnizat anterior Băncii, dovada autorității persoanei sau persoanelor autorizate să semneze Acceptarea debursării relevante și specimenul autentificat al acestei persoane;
	3. Certitudinea Băncii că Promotorul a stabilit și pus în funcțiune o UIP în conformitate cu articolul 6.5(h) (*Continuitatea angajamentelor aferente proiectului – UIP*);
	4. cu excepția cazului în care a fost furnizat anterior Băncii, planul (proiectele) de achiziție actualizat cu privire la schemele alocate;
	5. cu excepția cazului în care a fost furnizată anterior Băncii, copii certificate ale contractelor încheiate de Promotor în legătură cu Proiectul (inclusiv contractele propuse a fi finanțate din încasările Tranșei relevante), care să demonstreze că:
		1. astfel de contracte sunt eligibile pentru finanțare în cadrul acestor Contracte;
		2. ca urmare a debursării Tranșei respective, valoarea totală a acestor contracte nu va fi mai mică decât împrumutul acordat în temeiul prezentului Contract;și
		3. ca urmare a debursării Tranșei, suma împrumutului nu va depăși suma agregată a costurilor eligibile pentru finanțare în baza prezentului Contract (net din costurile plătite sau care vor fi plătite din încasările din împrumutul BERD, Împrumutul BM sau Grantul FIV) pe care Promotorul le-a suportat sau este contractat să le asume în legătură cu Proiectul până cel târziu în ziua care se încadrează în 6 (șase) luni de la Oferta de Debursare pentru Tranșa respectivă;
	6. cu excepția cazului în care a fost furnizat anterior Băncii, dovada că Promotorul a obținut toate autorizațiile necesare în legătură cu Proiectul și că aceste Autorizații rămân în vigoare și cu efect, cu excepția autorizațiilor care nu sunt necesare pentru implementarea Proiectului la timpul debursării tranșei relevante;
	7. dovezi că toate taxele, costurile și plățile care sunt datorate și plătibile de Împrumutat în temeiul prezentului Contract au fost plătite;și
	8. o copie a oricărei alte autorizații sau a altui document, aviz sau asigurare despre care Banca la notificat pe Împrumutatului că este necesară sau de dorit în legătură cu încheierea și executarea, precum și cu tranzacțiile prevăzute de prezentul Contract sau cu valabilitatea și caracterul executoriu al acestuia;și
2. că la data planificată a debursării și data debursării (dacă este diferită) pentru tranșa propusă:
	1. reprezentările și garanțiile repetate în conformitate cu articolul 6.12(*Reprezentări și garanții generale*) sunt corecte în toate privințele; și
	2. nici un eveniment sau circumstanță care constituie sau ar constitui odată cu trecerea timpului sau notificarea în baza prezentului Contract nu constituie:
		1. un Eveniment de incapacitate de plată; sau
		2. un Eveniment de rambursare anticipată;

a avut loc și continuă neremediat sau nederogat sau ar rezulta dintr-o debursare a Tranșei propuse;

* 1. toate faptele și informațiile conținute în preambul sunt adevărate, corecte și aplicabile în toate aspectele semnificative;
	2. toate acordurile și documentele transmise Băncii în conformitate cu articolul 1.4A (*Condițiile debursării – Prima tranșă*) sunt în plină forță și vigoare;
	3. Garanția UE este legală, valabilă, obligatorie și executorie și că nu au survenit niciun eveniment sau circumstanță care ar putea, în opinia Băncii, să afecteze negativ caracterul juridic, valabil, obligatoriu și executoriu al Garanției UE, aplicabilitatea acesteia la orice Tranșă în temeiul prezentului Contract sau la dreptul Băncii de a face o cerere în temeiul Garanției UE;
	4. Republica Moldova este o țară eligibilă; și
	5. Acordul-cadru este legal, valabil, obligatoriu și executoriu și că nu s-au produs niciun eveniment sau circumstanță care ar putea, în opinia Băncii, să afecteze negativ caracterul legal, valabil, obligatoriu și executoriu al acordului-cadru.

## Amânarea debursării

### Motivele amânării

La solicitarea scrisă a Împrumutatului, Banca va amina debursarea oricărei Tranșe acceptate în totalitate sau parțialpână la o dată specificată de către Împrumutat, care se încadrează în termen de cel mult 6 (șase) luni de la Data planificată a debursării și nu mai târziu de 60 de zile înainte de prima dată de rambursare a Tranșei indicată în Oferta de debursare. În acest caz, Împrumutatul va plăti Despăgubirea pentru amânare calculată pe suma plățiloramânate.

Orice cerere de amânare cu privire la o Tranșă intră în vigoare numai dacă este făcută cu cel puțin 7 (șapte) zile lucrătoare înainte de Data planificată a debursări.

În cazul în care pentru o Tranșă acceptată nu este îndeplinită o condiție prevăzută la articolul (*Condițiile debursării*) la data specificată și la Data planificată a debursării (sau data preconizată pentru plata în cazul unui amânări anterioare), debursarea va fi amânatăpână la o dată convenită între Bancă și Împrumutat, care se încadrează în nu mai devreme de 7 (șapte) zile lucrătoare de la îndeplinirea tuturor condițiilor de plată (fără a aduce atingere dreptului Băncii de a suspenda și/sau anula porțiuneanedebursată de credit în totalitate sau parțial, în temeiul articolului (*Dreptul Băncii de suspendare și anulare)*). În acest caz, Împrumutatul va plăti Despăgubire pentru amânare calculată pe valoarea plățiloramânate.

### Anularea unei debursări amânate cu 6 (șase) luni

Banca poate, prin notificarea Împrumutatului, anula o debursare care a fost amânată conform articolului (*Motivele amânării*) cu mai mult de 6 (șase) luni în total. Suma anulată va rămâne disponibilă pentru debursare conform articolului (*Procedura de debursare*).

## Anularea și suspendarea

### Dreptul Împrumutatului de a anula

Împrumutatul, poate în orice moment, prin notificare către Bancă, să anuleze, în totalitate sau parțial, și cu aplicabilitate imediată, partea netrasă din Credit. Cu toate acestea, notificarea nu va avea efect asupra Tranșei a cărei Data de Disponibilizare Planificată cade în următoarele 7 (șapte) zile lucrătoare, după data acestei notificări.

### Dreptul Băncii de a anula și suspenda

1. Banca poate, prin notificarea Împrumutatului, anula sau suspenda în totalitate sau parțial partea netrasă din Credit, în orice moment și cu efect imediat:
	1. la apariția unui Eveniment de rambursare anticipată sau a unui Eveniment de neîndeplinire a obligațiunilor de plată, un eveniment sau circumstanță care ar putea cu trecerea timpului să constituie un eveniment de plată anticipată sau de neîndeplinire a obligațiunilor de plată, conform unui preaviz la prezentul Contract; sau
	2. în cazul în care Republica Moldova nu mai este o țară eligibilă;
2. Banca poate suspenda, de asemenea, partea de credit pentru care nu a primit o Acceptare de debursare cu efect imediat, în cazul în care are loc un Eveniment de perturbare a pieței.
3. Orice suspendare va continua pânăcând Banca încetează suspendarea sau anulează suma suspendată.

### Despăgubire pentru anularea și suspendarea unei tranșe

#### SuspenDAREA

Dacă Banca suspendă o Tranșă acceptată, fie în cazul ului Eveniment de rambursare anticipată compensabilă sau a unui eveniment implicit, Împrumutatul va plăti Băncii Despăgubirea pentru amânare calculată în funcție de suma debursării suspendate.

#### ANULAREA

1. În cazul în care, în temeiul articolului (*Dreptul Împrumutatului de a anula*), Împrumutatul anulează:
	1. o Tranșă cu rată fixă care este acceptată, acesta va despăgubi Banca conform articolului 4.2.B (*Despăgubirea pentru rambursarea anticipată*);
	2. oTranșă cu rată variabilă care este acceptată, sau oricare parte a Creditului alta decât o Tranșă acceptată, nu se va plăti nici o despăgubire.
2. Dacă Banca anulează:
	1. o Tranșă Notificată ca urmare a unui Eveniment de Rambursare Anticipată Compensatorie sau anulează o tragere conform articolului (*Anularea unei debursări amânate cu 6 (șase) luni*), Împrumutatul va plăti despăgubiri Băncii; sau
	2. oTranșă Notificată datorită unui eveniment, Împrumutatul va compensa Banca conform articolului 10.3 (*Despăgubirea*).

Cu excepția acestor cazurilor prevăzute în paragrafeleșide mai sus, nici o despăgubire nu se plătește la anularea unei Tranșe de către Bancă.

Despăgubirea se calculează ca și în cazul în care suma anulată a fost plătită și rambursată la Data planificată de debursare sau, în măsura în care plata tranșei este amânată sau suspendată, la data notificării de anulare.

## Anularea după expirarea Creditului

În ziua următoare după Data finală de disponibilizare și dacă Banca nu consimte contrariul în scris, partea creditului pentru care nu a fost făcut un Accept de Debursare în conformitate cu articolul (*Acceptarea debursării*) se anulează în mod automat, fără nici o notificare a Împrumutatului de către Bancă și fără nici o obligație pentru niciuna din părți.

## Taxa de evaluare

Împrumutatul va plăti Băncii o taxă de evaluare în ceea ce privește evaluarea efectuată de Bancă în legătură cu Proiectul în valoare de 50.000 EUR (cincizeci de mii de euro). Taxa de evaluare va fi datorată și plătibilă în EUR la data care este cea mai devreme de:

1. data de debursare a primei tranșe (în acest caz, Banca poate, iar Împrumutatul prin prezenta autorizează Banca să facă acest lucru, să păstreze o sumă echivalentă cu taxa de evaluare neplătită din prima Tranșă, iar această sumă reținută de Bancă din prima Tranșă în plata taxei de evaluare se consideră ca fiind plătită de către Bancă); și
2. data disponibilității finale (sau data la care împrumutul este suspendat sau anulat în totalitate în conformitate cu articolul 1.6 (*Anularea și suspendarea*), dacă are loc mai devreme).

## Sume datorate conform articolului 1

Sumele datorate conform articolelor  (*Amânarea debursării*) și articolul(*Anularea și suspendarea*) vor fi plătibile în moneda Tranșei în cauză. Acestea vor fi plătibile în termen de 7 (șapte) zile de la primirea de către Împrumutat a cererii Băncii sau pe durata oricărei perioade mai mari, specificată în avizul de solicitare al Băncii.

## Alocarea

### Cererea de alocare

Împrumutatul va, și va asigura că Promotorul va, utiliza încasările din Împrumut numai pentru Componentele Alocate.

În orice moment, dar în orice caz nu mai târziu de 6 (șase) luni înainte de Data de Disponibilitate Finală, Împrumutatul poate prezenta Băncii o cerere de alocare ("Cererea de Alocare") cu privire la componentele Proiectului (altele decât componenta Stației de Transformare) identificată ca fiind eligibilă pentru finanțare în cadrul împrumutului în conformitate cu Descrierea Tehnică și care îndeplinește criteriile de eligibilitate aplicate de Bancă pentru tipul de componentă în cauză.

Împrumutatul va furniza Băncii toate informațiile pe care Banca le poate solicita în scopul evaluării Solicitărilor de Alocare și a eligibilității componentelor Proiectului incluse în Cererile de Alocare pentru finanțare în baza prezentului Contract.

### Scrisoare de alocare

Împrumutatul recunoaște că aprobarea oricărei Solicitări de Alocare se află la discreția Băncii după o astfel de evaluare a componentelor Proiectului care urmează să fie finanțată în baza prezentului Contract și incluse în Cererea de Alocare pe care Banca o consideră necesară.

În cazul în care Solicitarea de Alocare este aprobată de Bancă, Banca va emite către Împrumutat o scrisoare de alocare prin care va informa Împrumutatul cu privire la aprobarea acesteia și va specifica suma creditului alocat pentru Componenta(ele) Alocate incluse în această Solicitare de Alocare.

Dacă Solicitarea de Alocare nu este aprobată de către Bancă (integral sau parțial), Banca va informa Împrumutatul despre aceasta.

### Realocarea

Părțile sunt de acord că Componenta Stației de Transformare este considerată a fi aprobată de Bancă pentru alocare în cadrul acestui Contract. Începând cu data prezentului Contract, suma Creditului alocată Componentei stației de transformare este de 80.000.000 EUR (optzeci milioane de euro), sub rezerva re-alocării Creditului (integral sau parțial) în conformitate cu acest articol 1.10.C (*Realocarea*).

Împrumutatul poate propune să realoce orice parte a creditului care a fost alocat, dar nu a fost plătit prin transmiterea către Bancă a unei cereri de alocare în conformitate cu articolul 1.10.A (*Cererea de alocare*).

# Articolul 2

Împrumutul

## Suma împrumutului

Împrumutul va include suma cumulată a Tranșelor debursate de către Bancă în cadrul Creditului, confirmată de Bancă în articolul 2.3 (*Confirmarea din partea Băncii*).

## Moneda de rambursare, dobânziși alte cheltuieli

Dobânda, rambursările și alte taxe datorate pentru fiecare Tranșă se vor efectua de Împrumutat în moneda în care a fost debursată Tranșa.

Orice altă plată se efectuează în moneda specificată de Bancă, în funcție de moneda cheltuielilor care urmează a fi rambursate prin plățile respective.

## Confirmarea de către Bancă

În termen de 10 (zece) zile de la debursarea fiecărei Tranșe, Banca va furniza Împrumutatului tabelul de amortizare prevăzut la articolul 4.1 (*Rambursarea normală*)în care să se arate data tragerii, valuta, suma plătită, termenii de rambursare și rata dobânzii de și pentru această Tranșă (cu privire la fiecare Tranșă, un "**Tabel de Amortizare**”).

# Articolul 3

Dobânda

## Rata dobânzii

### Tranșe cu Rata Fixă

Împrumutatul va plăti dobânda pentru soldul debitor al fiecărei Tranșe cu rată fixă la Rată fixă trimestrial, semi-anual sau anual în arierate la Datele de plată relevante specificate în Oferta de debursare, începând cu prima Dată de plată de la Data debursării Tranșei. Dacă perioada cuprinsă între Data debursării și prima Dată de plată este de 30 (treizeci) de zile sau mai puțin, atunci plata dobânzilor acumulate în această perioadă va fi amânată pentru următoarea Dată de plată.

Dobândava fi calculată în baza Articolului 5.1(a) (*Convenția privind numărul de zile*).

### Tranșe cu Rata Flotantă

Împrumutatul va plăti dobânda pe soldul debitor al fiecărei Tranșe cu rată variabilă la Rată variabilă trimestrial, semi-anual sau anual în arierate la Datele de plată relevante, după cum se specifică în Oferta de debursare, începând cu prima Data de plată de la Data debursării Tranșei. Dacă perioada cuprinsă între Data debursării și prima Dată de plată este de 30 (treizeci) de zile sau mai puțin, atunci plata dobânzilor acumulate în această perioadă va fi amânată pentru următoarea Dată de plată.

Banca va notifica Împrumutatul despre Rata variabilă în termen de 10 (zece) zile de la începerea fiecărei Perioade de referință a ratei variabile.

Dacă în conformitate cu articolul  (*Amânarea debursării*) și articolul(*Anularea și suspendarea*) debursare unei Tranșe cu rată variabilă are loc după Data planificată a debursării, Rata interbancară relevantă aplicabilă pentru prima perioada de referință a ratei variabile se aplică ca și cum plata ar fi fost efectuată la Data planificată a debursării.

Dobânda se calculează pentru fiecare perioada de referință a ratei variabile conform articolului 5.1(b) (*Convenția privind numărul de zile*). În cazul în care rata variabilă pentru orice perioada de referință a ratei variabile este mai mică de zero, aceasta va fi stabilită la zero.

## Dobânda la sumele restante

Fără a aduce atingere articolului 10(*Evenimente de incapacitate de plată*) și prin derogare de la articolul 3.1 (*Rata dobânzii*), în cazul în care Împrumutatul nu plătește o sumă de plată în cadrul Contractului la data stabilită, dobânda se va acumula pe orice sumă restantă plătibilă în condițiile acestui Contract de la scadențăpână la data plății efective, la o rată anuală egală cu:

1. pentru sumele restante legate de Tranșele cu rată variabilă, Rata variabilă aplicabilă plus 2% (200 puncte de bază);
2. pentru sumele restante aferente Tranșelor cu rată fixă, cea mai mare dintre (a) Rata fixă aplicabilă plus 2% (200 de puncte de bază) sau (b) Rata interbancară relevantă plus 2% (200 de puncte de bază); și
3. pentru sume restante, altele decât punctele (a) sau (b) de mai sus, Rata interbancară relevantă plus 2% (200 de puncte de bază),

și se plătește în conformitate cu cererea Băncii. În scopul determinării Ratei interbancare relevante în legătură cu articolul 3.2 (*Dobânda la sumele restante*), perioadele relevante conformApendicelui B(*Definiția EURIBOR și LIBOR*)vor fi perioade succesive de o lună, începând cu data scadenței.

Dacă suma restantă este într-o altă monedă decât moneda Împrumutului, următoarele rata pe an se aplică, și anume rata interbancară relevantă, care este reținută în general de Bancă pentru tranzacțiile cu acea valută plus 2% (200 de puncte de bază), calculat în conformitate cu practica de piață pentru astfel de rata.

## Eveniment de perturbare a pieței

Dacă, în orice moment de la primirea de către Banca a unui accept de debursare cu privire la o Tranșăpână la data care se încadrează în două (2) zile lucrătoare înainte de data planificată de debursare, are loc un Eveniment de perturbare a pieței, Banca poate notifica Împrumutatului că această clauză a intrat în vigoare. În acest caz, se aplică următoarele reguli:

1. rata dobânzii aplicabile la o astfel de tranșa acceptată până la data scadenței este rata (exprimată ca rată procent pe an) care este determinată de Banca a fi costul all-inclusive pentru Banca pentru finanțarea tranșei relevante pe baza ratei interne de referință a Băncii sau o metodă alternativă de determinare a ratei, aleasă in mod rezonabil de către Banca;
2. Împrumutatul va avea dreptul de a refuza în scris o astfel de debursare în termenul specificat în notificare și suportă cheltuielile rezultate din aceasta, dacă este cazul, situație în care Banca nu va efectua plata, Creditul corespunzător rămâne disponibil pentru debursări în conformitate cu articolul (*Oferta de debursare*);
3. În cazul în care Împrumutatul nu refuză debursarea la timp, părțile sunt de acord că debursarea și condițiile acesteia sunt pe deplin obligatorii pentru ambele părți; și
4. Rata fixă sau variabilă notificată în prealabil de Bancă în Oferta de debursare nu va mai fi aplicabilă.

# Articolul 4

Rambursarea

## Rambursarea normală

### 4.1.A. Rambursarea în rate

1. Împrumutatul va rambursa fiecare Tranșă în rate pe datele de plată specificate în oferta de plată relevantă, în conformitate cu termenii din Tabelul de amortizare pentru Tranșa livrată în conformitate cu articolul 2.3 (*Confirmarea de către Bancă*).
2. Fiecare tabel de amortizare se întocmește pe baza faptului că:
	1. în cazul unei tranșe cu rată fixă, rambursarea se va face anual, semi anual sau trimestrial în rate egale din capitalul principal sau rate constante din capitalul principală și dobândă;
	2. în cazul unei tranșe cu rată variabilă, rambursarea se va face în rate anuale, semi anuale sau trimestriale egale din capitalul principal;
	3. prima data de rambursare a fiecărei tranșe va fi o dată de plată care se încadrează nu mai devreme de 60 de zile de la data planificată de debursare și nu mai târziu de data primei plăti imediat după a 5-a (a cincea) aniversare de la Data planificată a debursării tranșei; și
	4. ultima dată de rambursare a fiecărei tranșe va fi o dată de plată care să nu fie mai devreme de 4 (patru) ani și nu mai târziu de 25 (douăzeci și cinci) ani de la data programată a debursării.

## Rambursarea anticipată voluntară

### 4.2.A. Opțiuni de rambursare anticipată

Conform prevederilor articolelor 4.2.B (*Despăgubiri pentru rambursare anticipată*),4.2.C(*Mecanismul rambursării anticipate*) și 4.4 (*Generalități*), Împrumutatul poate rambursa anticipat toată sau o parte a oricărei Tranșe, împreună cu dobânda acumulată la aceasta, în baza unei comunicări scrise transmise cu o lună înainte cu specificarea:

1. Suma Rambursării Anticipate;
2. Data Rambursării Anticipate;
3. dacă este cazul, alegerea metodei de aplicare a sumei rambursabile anticipate, în conformitate cu articolul 5.5.C(a) (*Alocarea sumelor aferente tranșelor*); și
4. numărul contractului (“FI N° 88495”) menționat pe pagina de însoțire a prezentului contract.

Conform articolului 4.2.C (*Mecanismul rambursării anticipate*) cererea de plată anticipată este obligatorie și irevocabilă.

### Despăgubirea pentru rambursarea anticipată

#### TRANȘă CU RATA FIXĂ

În cazul în care Împrumutatul rambursează anticipat o Tranșă cu rată fixă, Împrumutatul va plăti Băncii, la Data rambursării anticipate, o despăgubire aferentă Tranșei cu rată fixă care se rambursează anticipat.

#### Tranșă cu rata flotantă

Împrumutatul poate rambursa anticipat o tranșă cu rată variabilă fără nicio despăgubire la orice dată de plată relevantă.

### Mecanismul Rambursării Anticipate

La prezentarea de către Împrumutat a unei Cereri de rambursare anticipată adresată Băncii, Banca va emite o Notificare de rambursare anticipată adresată Împrumutatului nu mai târziu de 15 zile înainte de Data rambursării anticipate. Notificarea de rambursare anticipată va specifica Suma rambursată anticipat, dobânda acumulată la aceasta și despăgubirea pentru rambursarea anticipată plătibilă conform articolului 4.2.B(*Despăgubiri pentru rambursare anticipată*) or, sau, după caz, faptul că nu se datorează vreo despăgubire, metoda de aplicare a Sumei rambursate anticipat și Termenul limită de acceptare.

Dacă Împrumutatul acceptă Notificarea de rambursare anticipată nu mai târziu de Termenul limită de acceptare, acesta va efectua rambursarea anticipată. În orice alt caz, Împrumutatul poate să nu efectueze plata anticipată.

Împrumutatul va plăti împreună cu Suma rambursată anticipat șidobânda acumulată și despăgubirea, dacă aceasta există, datorate pentru Suma rambursată anticipat, conform celor specificate în Notificarea de rambursare anticipată.

## Rambursarea anticipată obligatorie

### 4.3.AMotive de rambursare anticipată

#### 4.3.A(1) REDUCEREA COSTULUI PROIECTULUI

În cazul în care costul total al Proiectului va trebui redus de la cifra specificată în preambulul astfel încât valoarea creditului să depășească 50% (cincizeci la sută) din acest cost total al Proiectului, Banca poate să anuleze imediat, prin notificarea Împrumutatului, partea neachitată din Credit și / sau plata în avans a împrumutului la suma cu care Creditul depășește 50% (cincizeci la sută) din costul total al Proiectului. Împrumutatul va efectua plata sumei solicitate la data specificată de Bancă, data fiind o dată care nu poate fi mai mică de 30 (treizeci) de zile de la data cererii.

#### 4.3.A(2) PRINCIPIUL PariPassuPENTRU FINANȚAREA NON-BEI

În cazul în care Împrumutatul rambursează anticipat, în mod voluntar, (pentru evitarea oricărei îndoieli, rambursareaanticipată include o răscumpărare sau o anulare, dacă este cazul) o parte sau în întregime oricare împrumut, sau oricare altă datorie financiară sau credit și:

1. respectiva rambursare anticipată nu este efectuată prin contractarea unei facilități de credit revolving (cu excepția anulării facilității de credit revolving); sau
2. respectiva rambursare anticipată nu este efectuată din mijloacele unui împrumut sau a altei datorii cu un termen cel puțin egal cu perioada neexpirată a finanțării non-BEI care este rambursată anticipat;

Banca poate, prin notificare adresată Împrumutatului, să anuleze partea nedebursată a Creditului și să ceară rambursarea anticipată a Împrumutului. Ponderea de Împrumut pe care Banca ar putea să o solicite să fie rambursată anticipat va trebui să fie similară ponderii pe care o are suma rambursată anticipat din finanțarea non-BEI în suma totală neachitată din întreaga finanțare non-BEI.

Împrumutatul va efectua plata sumei cerute la data specificată de Bancă, această dată survenind nu mai devreme de 30 (treizeci) de zile de la data cererii Băncii.

În sensul prezentului articol, noțiunea "Finanțare non-BEI" include orice împrumut (cu excepția Împrumutului și oricăror alte împrumuturi directe de la Bancă), obligațiune, sau altă formă de îndatorare financiară sau orice obligație de plată sau rambursare a fondurilor acordate Împrumutatului inițial pentru o perioadă mai mare de 3 (trei) ani.

#### 4.3.A(3) MODIFICAREA CONTROLULUI

Împrumutatul va informa cu promptitudine Banca în cazul în care a avut loc sau este posibil să apară un Eveniment de modificare a controlului. În orice moment după apariția unui eveniment Modificare a Controlului, Banca poate, prin notificarea Împrumutatului, să anuleze partea nerambursată din Credit și plata în avans a Împrumutului, împreună cu dobânda acumulată și toate celelalte sume acumulate sau neachitate în baza prezentului Contract.

În plus, în cazul în care Împrumutatul a informat Banca cu privire la faptul că urmează să aibă loc un eveniment de modificare a controlului sau dacă Banca are motive întemeiate să creadă că urmează să aibă loc un eveniment de modificare a controlului, Banca poate solicita Împrumutatul se consultă cu acesta. Aceste consultări vor avea loc în termen de 30 (treizeci) de zile de la data solicitării Băncii.După prima dintre (a) expirarea termenului de 30 (treizeci) de zile de la data unei astfel de solicitări de consultare, sau (b) apariția Evenimentului Modificării Controlului Banca poate, prin notificare către Împrumutat, să anuleze partea nerambursată a creditului și a plății anticipate a împrumutului, împreună cu dobânda acumulată și toate celelalte sume acumulate sau neachitate în temeiul prezentului contract.

Împrumutatul va efectua plata sumei solicitate la data specificată de Bancă, aceasta fiind o dată care nu poate fi mai mică de 30 (treizeci) de zile de la data cererii.

În sensul prezentului articol:

1. un "Eveniment de Modificare a Controlului" are loc dacă:
	1. orice persoană care acționează în mod concertat obține controlul (direct sau indirect) al Promotorului;
	2. Împrumutatul încetează să controleze (direct sau indirect) Promotorul; sau
	3. Împrumutatul încetează să mai fie deținătorul legal și efectiv (direct sau indirect) de 100% (o sută la sută) din participația la (sau, după caz, capitalul social al) Promotorului.
2. "acționarea concertată" înseamnă a acționa împreună în temeiul unui acord sau al înțelegerii (formal sau informal); și
3. "control" înseamnă puterea de a direcționa conducerea și politicile unei entități, fie prin deținerea capitalului de vot, fie prin contract, fie prin alte mijloace.

#### 4.3.A(4) modificare legislativă

Împrumutatul va informa prompt Banca dacă un Eveniment de modificare legislativă a avut loc sau este posibil să apară în ceea ce privește Împrumutul. În acest caz, sau dacă Banca are motive întemeiate să creadă că un Eveniment de modificare legislativă a avut loc sau este pe cale să apară, Banca poate solicita ca Împrumutatul să se consulte cu aceasta. O astfel de consultare va avea loc în termen de 30 (treizeci) de zile de la data cererii Băncii. Dacă mai devreme de (a) la expirarea perioadei de 30 (treizeci) de zile de la data unei astfel de cereri de consultare și (b) apariția de unui Eveniment de modificare legislativă anticipat, Banca poate, prin notificare Împrumutatului, să anuleze Creditul și cere rambursarea anticipată a Împrumutului, împreună cu dobânda acumulată și toate sumele acumulate și altele restante, în conformitate cu prezentul Contract.

Orice sumă solicitată de Bancă, va fi plătită la data indicată de Bancă, dată care va cădea într-un interval de cel mult 30 de zile de la data notificării solicitării Băncii.

În sensul acestui articol**, "Eveniment de modificare legislativă"** înseamnă intrarea în vigoare, promulgarea, executarea sau ratificarea ori o modificare sau completare a unei legi, reguli sau regulament (sau în aplicarea ori interpretarea oficială a oricărei legi, reguli, sau regulament) care se produce după data prezentului Contract și care, în opinia Băncii, ar putea afecta semnificativ (i) abilitatea Împrumutatului de a-și îndeplini obligațiile prevăzute de prezentul Contract sau(ii) capacitatea Promotorului de a-și îndeplini obligațiile în temeiul Acordului de implementare a proiectului.

#### 4.3.A(5) Ilegalitatea

Dacă

1. devine ilegal in orice jurisdicție pentru Banca de a efectua oricare dintre obligațiile care îi revin, conform prevederilor din prezentul Contract sau pentru a finanța sau de a menține Împrumutul;
2. acordul Cadru este sau este posibil să fie:
	1. repudiat de către Republica Moldova sau neobligatoriu pentru Republica Moldova în orice privință;
	2. ineficient în conformitate cu termenii săi sau invocat de către Republica Moldova ca fiind ineficient în conformitate cu termenii săi; or
	3. încălcat, ca urmare a încetării îndeplinirii de către Republica Moldova a oricărei obligații asumată în cadrul Acordului Cadru, în ceea ce privește orice Împrumut făcut oricărui Împrumutat pe teritoriul Republicii Moldova din resursele Băncii sau Uniunii Europene; sau
3. în ceea ce privește garanția UE:
	1. acesta nu mai este valabilă sau în vigoare;
	2. nu sunt îndeplinite condițiile care decurg din acesta;
	3. nu se aplică oricărei Tranșe debursate sau care urmează să fie debursată în temeiul prezentului Contract; sau
	4. nu este eficient în conformitate cu termenii săi sau se presupune a fi ineficient în conformitate cu termenii săi,

Banca poate notifica Împrumutatul imediat (i) să suspende sau să anuleze partea netrasă a Creditului și/sau (ii) cere Rambursarea anticipată a Împrumutului, împreună cu dobânda acumulată și toate celelalte sume acumulate sau scadente în temeiul prezentului Contract la data indicată de către Bancă în notificarea sa către Împrumutat.

#### 4.3.A(6) nePERFORMANȚA PROMOTorului

Împrumutatul va, sau asigura ca Promotorul să, informeze imediat Banca în legătură cu oricare dintre evenimentele sau circumstanțele enumerate în Apendicele D(Evenimente de *rambursare anticipată legate de Promotor)* a avut loc sau este posibil să apară. În urma apariției oricărui eveniment sau a unei astfel de circumstanțe, Banca poate, prin notificarea Împrumutatului, să anuleze partea nerambursată a creditului și să solicite Împrumutatului să plătească anticipat împrumutul împreună cu dobânda acumulată și toate celelalte sume acumulate sau neachitate în temeiul prezentului Contract la data indicată de Bancă în notificarea sa către Împrumutat.

### 4.3.BMecanismul de rambursare anticipată

Orice sumă cerută de Bancă în conformitate cu articolul 4.3.A (*Evenimente de rambursare anticipată*), împreună cu orice dobânzi sau alte sume acumulate sau restanțe în conformitate cu prezentul Contract, inclusiv fără limitări, orice despăgubire datorată conform articolului 4.3.C(*Rambursarea anticipată obligatorie – Despăgubirea pentru rambursare anticipată*) și articolul 4.4 (*Generalități*), se plătește la data indicată de Bancă în avizul său de cerere.

### 4.3.CDespăgubirea pentru rambursare anticipată

În cazul unui Eveniment de rambursare anticipată compensabilă, despăgubirea, dacă este cazul, se stabilește în conformitate cu articolul 4.2.B (*Rambursarea anticipată voluntară – Despăgubiri pentru rambursare anticipată*).

## Generalități

O sumă rambursată anticipat nu mai poate fi reîmprumutată. Prezentul articol (*Rambursarea*) nu va aduce prejudicii articolului 10 (*Evenimente de rambursare anticipată*).

Dacă Împrumutatul rambursează anticipat o tranșă la o altă dată decât data relevantă a plății, Împrumutatul va despăgubi Banca cu o sumă certificată de către Bancă ca fiind necesară pentru compensarea sa ca urmare a primirii fondurilor într-o altă zi decât dată relevantă a plății.

# Articolul 5

Plățile

## 5.1 Convenția privind numărul de zile

Orice sumă datorată sub formă de dobândă, despăgubire sau comision de către Împrumutat în cadrul acestui Contract, și calculată proporțional cu o fracțiune dintr-un an, se va calcula pe baza următoarei convenții:

1. în ceea ce priveștedobândași indemnizațiile cuvenite pentru o Tranșă cu rată fixă, un an de 360 de (trei sute șaizeci) de zile și o lună de 30 (treizeci) de zile;
2. în ceea ce priveștedobândași indemnizațiile cuvenite pentru o Tranșă cu rată variabilă, un an de 360 (trei sute șaizeci) de zile, precum și numărul de zile trecute;

## 5.2 Data și locul plății

Dacă nu se specifică altfel în prezentul Contract sau în cererea Băncii, toate sumele, care nu reprezintă dobânzi, despăgubiri și suma principală, sunt plătibile în termen de 7 (șapte) zile de la primirea de către Împrumutat a cererii din partea Băncii.

Fiecare sumă datorată de către Împrumutat conform prezentului Contract se va plăti în contul relevant comunicat de Bancă Împrumutatului. Banca va indica acest contul cu nu mai puțin de 15 (cincisprezece) zile înainte de data scadenței pentru prima plată de către Împrumutat și va notifica orice schimbare de cont cu nu mai puțin de 15 (cincisprezece) zile înainte de data primei plăți la care aplică schimbare. Această perioadă de preaviz nu se aplică în cazul plății conform Articolului 10 (*Evenimente de incapacitate de plată*).

Împrumutatul trebuie să indice în fiecare plata efectuată mai jos numărul de contract (“FI N° 88495) găsite pe coperta prezentului Contract.

O sumă datorată de Împrumutat va fi considerată plătită atunci când Banca o primește.

Orice sume plătite pentru și plățile către Banca în temeiul prezentului Contract se efectuează folosind contul (urile) acceptabil Băncii.

## 5.3 Lipsa compensării din partea Împrumutatului

Toate plățile care vor fi efectuate de către Împrumutat în baza prezentului Contract se vor calcula și efectua fără compensații sau înaintarea unor cereri reconvenționale (și libere de oricare deduceri pentru acestea.

## Perturbarea sistemelor de plăți

Dacă Banca determină (la discrețiasa) că un Eveniment de perturbare a avut loc sau Banca este anunțată de către Împrumutat că un Eveniment de perturbare a avut loc:

(a) Banca poate și trebuie, dacă îi este solicitat de către Împrumutat, să se consulte cu acesta în vederea coordonării schimbărilor în operarea sau administrarea Contractului, după cum poate considera Banca necesar în aceste circumstanțe;

(b) Banca nu este obligată să se consulte cu Împrumutatul în legătură cu orice modificări menționate în paragraful (a) în cazul în care, în opinia sa, nu este posibil să facă acest lucru în circumstanțele și, în orice caz, nu va avea nici o obligație să fie de acord cu astfel de modificări; și

(c) Banca nu va fi răspunzătoare pentru orice prejudicii, costuri sau daune rezultate ca urmare a unui Eveniment de perturbare sau pentru întreprinderea sau neîntreprinderea anumitor acțiuni în conformitate sau în legătură cu prezentul Articol 5.4 (Perturbarea sistemelor de plăți).

## Utilizarea sumelor primite

### 5.5.AGeneralități

Sumele primite de la Împrumutat vor îndeplini obligațiile de plată numai în cazul în care au fost primite în conformitate cu termenii prezentului Contract.

### 5.5.BPlăți parțiale

În cazul în care Banca primește o plată care este insuficientă pentru a plăti toate sumele scadente și plătibile în acel moment de către Împrumutat conform prezentului Contract, Banca va utiliza această plată:

1. în primul rând, în sau spre plata proporțională a oricăror taxe, costuri, compensații și cheltuieli neachitate, datorate în temeiul prezentului Contract;
2. în al doilea rând, în sau spre plata dobânzilor acumulate datorate, dar neplătite în cadrul acestui Contract;
3. în al treilea rând, în sau spre plata oricărei sume principale datorate, dar neplătite în cadrul acestui Contract; și
4. în al patrulea rând, în sau spre plata oricărei alte sume datorate, dar neachitate în cadrul prezentului Contract.

### 5.5.CAlocarea sumelor aferente tranșelor

1. În cazul:
	1. unei rambursări anticipate voluntare parțiale a unei Tranșe, care face obiectul unei rambursări în mai multe rate, Suma rambursării anticipate se va utiliza proporțional pentru fiecare rată restantă sau, la cererea Împrumutatului, in ordinea inversa a scadenței; sau
	2. unei rambursări anticipate obligatorii parțiale a unei Tranșe, care face obiectul unei rambursări în mai multe rate, Suma rambursării anticipate se va utiliza pentru reducerea ratelor restante în ordinea inversa a scadenței.
2. Sumele primite de Bancă ca urmare a unei cereri în conformitate cu articolul (*Dreptul de a solicita rambursarea*) și utilizate pentru o Tranșă vor reduce ratele restante în ordinea inversa a scadenței. Banca poate utiliza sumele primite între Tranșe la propria ei discreție.
3. Dacă au fost primite sume ce nu pot fi identificate ca aplicabile la o anumită Tranșăși utilizarea cărora nu a fost convenită între Banca și Împrumutat, Banca poate repartiza sumele respective între Tranșe la propria ei discreție.

# Articolul 6

Angajamentele și reprezentările Împrumutatului

Angajamentele prevăzute în Articolul 6 (*Angajamentele și reprezentările împrumutatului*)rămân în vigoare de la data încheierii prezentului Contract, pe toată durata de timp cât vor exista sume neachitate în cadrul Contractului sau pe durata valabilității Creditului.

A. ANGAJAMENTELE AFERENTE PROIECTULUI

## Utilizarea Împrumutului și a altor fonduri disponibile

1. Împrumutatul va utiliza și determina Promotorul va folosi toate sumele împrumutate de Împrumutat în cadrul Împrumutului și, după caz, de către Promotor, în cadrul Acordului de transfer al împrumutului, pentru executarea proiectului.
2. La cererea scrisă a Băncii, Împrumutatul va furniza și va asigura că Promotorul va furniza Băncii dovada utilizării sumelor împrumutate de către Împrumutat în cadrul acestui Credit și, după caz, de către Promotor, în conformitate cu Acord de transfer al fondurilor de împrumut.
3. Împrumutatul va pune la dispoziția Promotorului, în conformitate cu Acordul de transfer al împrumutului, modalitatea și condițiile acceptabile pentru Bancă.Acordul de transfer al fondurilor de împrumut va prevedea, printre altele, că plățile efectuate în cadrul Acordului de transfer al împrumutului vor fi efectuate de Împrumutat prin intermediul unui transfer direct de fonduri către contractanții angajați de Promotor în legătură cu Proiectul în plata sumelor datorate și plătibile acestor contractori în cadrul contractelor eligibile pentru finanțare în temeiul prezentului contract.
4. Împrumutatul nu va, și nu asigura ca Promotorul nu va aloca, modifica, abroga sau renunța la niciun drept sau la o prevedere a Acordului de Transfer al Fondului de împrumut fără acordul scris prealabil al Băncii.
5. Împrumutatul va asigura că Promotorul dispune de fonduri suficiente (inclusiv fondurile enumerate în preambulul) la dispoziția sa pentru a finaliza Proiectul în conformitate cu prezentul Contract și cu Acordul de Implementare a Proiectului și că aceste fonduri sunt cheltuite, în măsura necesară, la finanțarea Proiectului.

## 6.2 Finalizarea proiectului

Împrumutatul (acționând prin intermediul MEI) va realiza și va determina Promotorul să realizeze Proiectul în conformitate cu Descrierea tehnică, modificată periodic cu aprobarea Băncii, asigurând finalizarea acestuia până la data limită specificată în aceasta.

Împrumutatul va asigura că Promotorul își îndeplinește toate obligațiile care decurg din Acordul de implementare a proiectului.

Împrumutatul nu va întreprinde sau permite să fie întreprinse măsuri care să prevină sau să interfereze cu implementarea sau funcționarea Proiectului.

## 6.3 Majorarea costului proiectului

n cazul în care costul Proiectului depășește cifra estimată, prevăzută în preambulul ,Împrumutatul va obține sau se va asigura ca Promotorul va obține, fondurile pentru finanțarea costului în exces fără a recurge la Bancă pentru a permite finalizarea Proiectului în conformitate cu Descrierea Tehnică. Împrumutatul va notifica Banca fără întârziere privind planurile de finanțare a costului majorat.

## 6.4 Procedura de achiziție

1. Împrumutatul (care acționează prin intermediul MEI) trebuie să se asigure că Promotorul va (după caz,):
	1. achiziționa echipamentele, asigura serviciile și comanda lucrările pentru Proiect, prin proceduri de achiziții publice care, spre satisfacția Băncii, respectă Ghidul pentru Achiziții;și
	2. asigura ca toate contractele legate de proiect să respecte cerințele de integritate stabilite la articolul 6.6(b) (*Integritatea - Problemele de integritate legate de achizițiile publice*).
2. Împrumutatul nu se va, și va asigura că Promotorul nu se va,angaja în Contractul IAC fără acordul scris prealabil al Băncii care să confirme că Banca este satisfăcută de îndeplinirea cerințelor prevăzute la articolul 1.4.B(b) (*Prima tranșă – Componenta Stației de Transformare*) pentru finanțarea Componentei Stației de Transformare, în cadrul împrumutului;
3. Împrumutatul recunoaște că, în conformitate cu principiile enunțate la articolul 3.4.5 din Ghidul privind achizițiile, Banca poate încheia un acord cu instituțiile de cofinanțare în legătură cu Proiectul. Banca va notifica Împrumutatul dacă va fi încheiat un astfel de acord.

## 6.5 Continuitatea angajamentelor aferente Proiectului

Împrumutatul va ține cont, și se va asigura că Promotorul va ține cont de, (după caz):

1. **Întreținerea:** vor întreține, repara, sau renova toate proprietățile care fac parte din Proiect, în măsura necesară pentru a fi menținute în stare bună de funcționare;
2. **Activele proiectului:** dacă Banca nu și-a dat anterior consimțământul în scris, îșimenține denumirea și proprietatea asupra tuturor sau a majorității activelor cuprinse în Proiect, sau corespunzător, înlocuiesc și renovează aceste active șimențin Proiectul în stare de funcționare continuă, conform scopurilor lor inițiale; cu precizarea că Banca poate să nu-și dea consimțământul numai atunci când acțiunea propusă ar prejudicia interesele Băncii ca Împrumutător al Împrumutatului sau ar face Proiectul respectiv neeligibil pentru finanțarea de către Bancă conform Articolului 309 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene Uniune;
3. Garanții: se vor asigure că nu există sau nu se presupune existența niciunei garanții asupra oricăror active care cuprind Proiectul și nu trebuie în niciun fel să-și înstrăineze dreptul sau interesul pe care îl au în activele care cuprind Proiectul;
4. **Asigurarea:** vor asigura toate lucrările șiproprietățile care fac parte din Subproiecte, în conformitate cu practicile normale pentru lucrări similare;
5. **Drepturi și Avize**: vor menține în vigoare toate drepturile de acces sau de folosințăși toate avizele necesare pentru execuțiașifuncționarea Proiectului;
6. Standarde **Sociale și de mediu**:
	1. vor numi și menține consultantul ESIA în conformitate cu termenii de referință satisfăcător pentru Bancă în orice moment până la finalizarea Proiectului (sau la o altă dată convenită de Bancă);
	2. vor implementa și derula Proiectul în conformitate cu Standardele sociale și de mediu;
	3. vor obține, menține și respecta legile necesare privind mediul înconjurător și social pentru realizarea proiectului;
	4. să pună în aplicare într-un mod satisfăcător pentru Bancă Planul de acțiuni social și de mediu și Planul de implicare a părților interesate;
	5. vor respecta standardele OIM și standardele de sănătate și siguranță în muncă;
	6. se vor asigura că toate contractele referitoare la Proiect includ prevederile necesare care obligă contractorii relevanți să respecte sau să asigure respectarea cerințelor menționate la punctele (ii) până la (v) de mai sus;
	7. se vor asigura că nu se utilizează nicio sumă a împrumutului pentru niciun element al Proiectului care necesită un studiu de evaluare a impactului asupra mediului și social în conformitate cu standardele de mediu și sociale până când studiul de evaluare a impactului asupra mediului și social a fost finalizat și aprobat de autoritatea competentă; și
	8. se vor asigura că nu se utilizează nicio sumă din împrumut pentru nici o componentă a Proiectului care are potențialul de a afecta un sit de importanță de conservare a naturii care este protejat în conformitate cu standardele de mediu și sociale până când autoritatea competentă a confirmat că componenta relevantă nu are un impact negativ semnificativ asupra site-ului;
7. legislația UE: vor executa și exploata Proiectul în conformitate cu standardele relevante ale legislației UE în măsura în care sunt puse în aplicare de legile Republicii Moldova sau sunt specificate de către Bancă înainte de data prezentului Contract;
8. **UIP**:
	1. vor numi și să menține consultantul de suport al UIP care, spre satisfacția Băncii, are expertiza necesară în sectorul energetic în general și în sistemele HVDC în special, în conformitate cu termenii de referință satisfăcător pentru Bancă;
	2. se vor asigure că UIP dispune de personal suficient și corespunzător calificat și de alte resurse disponibile în scopul coordonării, monitorizării și evaluării tuturor aspectelor legate de implementarea Proiectului, inclusiv achiziționarea de bunuri, lucrări și servicii pentru Proiect;
	3. se vor asigura că UIP are mandatul și autoritatea care prevede coordonarea și monitorizarea generală a Proiectului și care este poate fi altfel necesară pentru implementarea Proiectului în conformitate cu prezentul Contract și cu Acordul de Implementare a Proiectului;
	4. se vor asigura că UIP acționează ca punct de contact pentru Bancă cu privire la toate aspectele legate de implementarea Proiectului (inclusiv aspecte tehnice, financiare, de rambursare, contabilitate / audit, raportare, achiziții și administrare); și
	5. se vor asigura că Banca, la discreția sa exclusivă, are acces la orice consultant internațional angajat în legătură cu Proiectul,

în fiecare caz, spre satisfacția Băncii și în orice moment până la finalizarea Proiectului; și

1. **PowerSAP:**implementa PowerSAP spre satisfacția Băncii.

B. ANGAJAMENTE GENERALE

## 6.6 Integritate

1. Practică interzisă
	1. Împrumutatul nu se va și se va asigura că nici Promotorul, și nici un afiliat al Promotorului, nu se va angaja, nu va autoriza sau nu va permite nici unei persoane care acționează în numele său să se angajeze în orice Practică Interzisă în legătură cu Proiectul, procedura de achiziție publică pentru Proiect sau orice tranzacție prevăzută de prezentul Contract.
	2. Împrumutatul se va asigura că Promotorul va lua măsurile pe care Banca le poate solicita în mod rezonabil ca să investigheze sau să înceteze orice presupusă sau suspectată incidență a Practicii Interzis în legătură cu Proiectul.
2. Problemele de integritate legate de achizițiile publice

Împrumutatul se va asigura și va asigura că Promotorul va asigura că toate contractele referitoare la Proiect sunt prevăzute:

* 1. fără a limita generalitatea articolului 6.46.4(a)(i) (*Procedura de achiziție publică*), cerința de a respecta angajamentul integrității în forma stabilită în Ghidul privind achizițiile publice;
	2. cerința ca contractorul în cauză să informeze imediat Banca și Împrumutatul despre orice acuzație, reclamație sau informații veridice referitoare la practica interzisă legată de proiect;
	3. cerința ca contractorul relevant să țină cărți și înregistrări ale tuturor tranzacțiilor și cheltuielilor financiare în legătură cu Proiectul;
	4. dispozițiile necesare pentru a permite Băncii și / sau Împrumutatului să investigheze sau să înceteze orice presupusă sau suspectată apariție a oricărei Practici Interzise în legătură cu Proiectul; și
	5. dreptul Băncii, în legătură cu orice presupusă Practică interzisă, de a revizui registrele și înregistrările contractantului relevant în legătură cu Proiectul și de a face copii ale documentelor în măsura permisă de lege.
1. Sancțiuni

Împrumutatul nu va și se va asigura că Promotorul nu va:

* 1. încheia o relație de afaceri cu orice persoană sancționată, sau
	2. punere la dispoziția directă sau indirectă a oricărei persoane sancționate a oricăror fonduri.
1. Managementul

Împrumutatul trebuie să se asigure că Promotorul va lua, într-un interval de timp rezonabil, măsurile corespunzătoare cu privire la oricare dintre persoanele relevante care:

* 1. devin o persoană sancționată; sau
	2. este acuzată de o autoritate competentă de o infracțiune sau face obiectul unei hotărâri judecătorești în legătură cu Practicile interzise comis în cursul exercitării de către o astfel de persoană relevantă a autorității sale și / sau a îndatoririlor profesionale,

în vederea asigurării că această persoană relevantă este suspendată, respinsă sau exclusă din orice altă activitate a împrumutatului sau a promotorului (după caz) în legătură cu împrumutul și / sau proiectul.

## 6.7 Respectarea legilor

Împrumutatul trebuie să se asigure că Promotorul va respecta în toate privințele toate legile și reglementările la care acesta sau proiectul este supus în cazurile în care această neîndeplinire rezultă sau poate rezulta în mod rezonabil într-o schimbare materială adversă.

## 6.8 Schimbarea afacerilor

Împrumutatul trebuie să se asigure că nu se face nicio modificare substanțială a activității generale a Promotorului față de cea desfășurată la data prezentului Contract, cu excepția cazului în care acordul scris prealabil al Băncii.

## 6.9 Fuziuni

Împrumutatul se va asigura că Promotorul nu va intra în nici un fel de amalgamare, desconcentrare, fuziune sau reconstrucție corporativă decât cu acordul scris prealabil al Băncii.

## 6.10 Contul de împrumut al BEI

Împrumutatul va desemna contul de împrumut al BEI în scopul de a primi debursări ale împrumutului, cont care va fi un subcont separat al contului unic al trezoreriei împrumutatului întreținut la Banca Centrală a Republicii Moldova.

Împrumutatul se va asigura că în orice moment:

1. contul de împrumut al BEI este separat de orice alte active ale împrumutatului;
2. contul de împrumut al BEI este izolat de insolvabilitate și niciun alt creditor al împrumutatului nu are niciun acces sau drepturi de a primi fonduri deținute în acel cont; și
3. plățile din contul de împrumut al BEI se efectuează numai în scopul implementării proiectului în conformitate cu prezentul contract și cu alte acorduri relevante, dacă este cazul.

## 6.11 Registre și înregistrări

Împrumutatul trebuie să se asigure că Promotorul va (după caz):

1. menține registrele și înregistrările corespunzătoare ale contului în care se fac înregistrări complete și corecte cu privire la toate tranzacțiile financiare, cheltuielile și activele legate de finanțarea, implementarea și funcționarea Proiectului; și
2. ține evidența contractelor finanțate din încasările împrumutului (inclusiv o copie reală și completă a contractului relevant și toate documentele materiale legate de respectivul contract sau achiziția sa) pe întreaga perioadă de implementare a proiectului și pentru o perioadă minimă de 6 (șase) ani de la finalizarea Proiectului.

## 6.12 Reprezentări și garanții generale

Împrumutatul reprezintă și garantează Băncii că aceasta:

1. are puterea de a executa, a-și îndeplini și a-și îndeplini obligațiile în temeiul prezentului Contract și au fost luate toate măsurile necesare pentru a autoriza executarea, livrarea și executarea acestuia de către acesta;
2. Promotorul este în mod legal încorporat și valabil ca întreprindere de stat conform legilor Republicii Moldova, iar Promotorul are puterea de a-și desfășura activitatea în curs de desfășurare și de a-și deține proprietatea și alte active;
3. la data prezentului Contract, Împrumutatul deține în mod legal și beneficiar 100% din participația la Promotor;
4. prezentul Contract constituie obligațiile legale, obligatorii și executorii din punct de vedere legal;
5. executarea și livrarea, îndeplinirea obligațiilor sale și conformitatea cu prevederile prezentului Contract nu sunt și nu vor contravine sau nu vor intra în conflict cu:
	1. orice lege, statut, normă sau reglementare aplicabilă sau orice hotărâre, decret sau autorizație care îi este supusă; sau
	2. orice acord sau alt instrument care le obligă în mod rezonabil să aibă un efect negativ semnificativ asupra capacității sale de a-și îndeplini obligațiile în temeiul prezentului Contract;
6. nu este și, în urma plății împrumutului (integral sau parțial), nu va încălca nicio restricție care îi este aplicabilă în ceea ce privește îndatorarea financiară;
7. de la 15 septembrie 2017 nu a avut loc nici o Schimbare materială adversă;
8. nu a avut loc niciun eveniment sau circumstanță care constituie un eveniment de neîndeplinire a obligațiilor și continuă să fie neremediat sau neechivoc;
9. nici un litigiu, arbitraj, procedură administrativă sau investigație nu este actual sau în cunoștințele sale este amenințată sau în curs de examinare în fața unei instanțe, organ arbitral sau agenții, care a rezultat sau dacă este determinată în mod rezonabil că este susceptibilă în mod rezonabil să genereze o schimbare materială adversă, și nici nu există împotriva lui sau a promotorului orice hotărâre sau atribuire nesatisfăcută;
10. a obținut toate autorizațiile necesare în legătură cu acest Contract pentru a-și îndeplini în mod legal obligațiile care decurg din prezentul Contract și toate aceste Autorizări sunt în vigoare și sunt pe deplin acceptate ca probe;
11. Promotorul a obținut toate autorizațiile necesare în legătură cu Proiectul (altele decât autorizațiile care nu sunt necesare pentru implementarea Proiectului în momentul în care această reprezentare este făcută (sau repetată);
12. obligațiile sale de plată în temeiul prezentului Contract nu sunt mai mici ca rang decât pari passu în dreptul de plată cu toate celelalte obligații prezente și viitoare negarantate și nesubordonate în cadrul oricărui instrument de datorie, cu excepția obligațiilor impuse obligatoriu prin legea aplicabilă societăților comerciale în general;
13. respectă prevederile articolului 6.5(f) (*Continuitatea angajamentelor aferente proiectului – Standardele de mediu și sociale*) și în măsura în care, după cunoștințele și convingerile sale (urmare a unei cercetări corecte și atente), nu a fost declanșată sau nu este revendicată nici o reclamație de mediu sau socială, împotriva sa sau a organizatorului;
14. este în conformitate cu toate angajamentele articolului 6 (*Angajamentele și reprezentările Împrumutatului*);
15. proiectul intră în domeniul de aplicare al Acordului cadru;
16. Împrumutatul este o parte de stat la Convenția de la New York și orice arbitraj acordat într-o procedură de arbitraj desfășurată în conformitate cu cerințele prevederilor arbitrale ale prezentului Contract va fi recunoscută și executată în Republica Moldova;
17. după cunoștințele sale (urmare a cercetării rezonabile), fondurile investite în Proiect de către Împrumutat sau de către Promotor nu sunt de origine ilicită, inclusiv produse din spălarea banilor sau legate de finanțarea terorismului;
18. nici unul dintre Împrumutat, Promotor și nici o altă persoană relevantă nu s-au angajat:
	1. orice Practică interzisă în legătură cu Proiectul sau orice tranzacție prevăzută de prezentul Contract; sau
	2. orice activitate ilegală legată de finanțarea terorismului sau spălarea banilor; și
19. Proiectul (inclusiv, fără a se limita la negocierea, atribuirea și executarea contractelor finanțate sau care urmează să fie finanțate din împrumut) nu a fost implicat sau a dat naștere la nici o Practică interzisă.

Reprezentările și garanțiile expuse mai sus vor supraviețui executării prezentului Contract și sunt, cu excepția reprezentării prevăzute la preambulul de mai sus, considerate repetate la data fiecărei Acceptări a debursării, la fiecare Dată de debursare și la fiecare Dată de plată.

# Articolul 7

Garanții

Angajamentele din prezentul (*Garanții*) rămân în vigoare începând cu data acestui Contract atât timp cât există sume neachitate în cadrul prezentului Contract sau pe toată durata de valabilitate a Creditului.

## 7.1 Rangul pari passu

Împrumutatul se va asigura că obligațiile sale de plată din cadrul prezentului Contract nu au și vor avea un rang inferior față de *pari passu* în ceea ce privește dreptul de plată al altor obligații negarantate și nesubordonate, prezente și viitoare, în cadrul oricăror Instrumente de datorie externă, cu excepțiaobligațiilor care au un rang preferențial în virtutea unor legi de aplicare generală.

În special, în cazul în care Banca face o cerere conform Articolului 10.1 (*Dreptul de a solicita rambursarea*) sau în cazul în care s-a produs și continuă un eveniment sau potențial eveniment de neîndeplinire a obligațiilor contractuale în contextul unui Instrument de datorie externă negarantat și nesubordonat al Împrumutatului sau al uneia din agențiile sau organismele publice care îi aparțin, Împrumutatul nu va efectua (sau autoriza) nici o plată aferentă unui alt Instrument de datorie externă (fie planificată în mod regulat sau în alt mod) fără a plăti simultan sau a plasa într-un cont special pentru a fi plătită la următoarea Dată de plată, o sumă egală cu partea de datorie neachitată conform prezentului Contract echivalentă cu proporția pe care plata conform respectivului Instrument de datorie externă o reprezintă în totalul datoriei neachitate conform acelui instrument. În acest sens, orice plată pentru un Instrument de datorie externă care este efectuată din sumele generate prin emiterea unui alt instrument, la care au subscris practic aceleași persoane care dețin creanțe în cadrul Instrumentului de datorie externă, nu va fi luată în considerare.

În prezentul Contract, “**Instrument de datorie externă**” înseamnă:

1. un instrument, inclusiv orice chitanță sau extras de cont, care justifică sau constituie o obligație de rambursare a unui împrumut, depozit, avans sau prelungire similară a creditului (inclusiv, dar fără a se limita la aceasta, orice prelungire a creditului printr-un acord de refinanțare sau reeșalonare);
2. o obligație confirmată printr-o obligațiune, titlu de creanță sau altă dovadă scrisă similară a existenței unei datorii; sau
3. o garanție acordată de Împrumutat pentru obligația unei terțe părți; ;

cu condiția că în fiecare caz această obligație este:

* 1. guvernată de legislația unei alte jurisdicții decât cea a Republicii Moldova;
	2. plătibilă într-o altă monedă decât moneda Republici Moldova; sau
	3. plătibilă către o persoană juridică, cu domiciliul, reședința sau sediul central sau locul principal de desfășurare a activităților în afara Republicii Moldova.

## 7.2 Garanții suplimentare

În cazul în care Împrumutatul acordă unei părți terțe o garanție pentru realizarea unui Instrument de datorie externă, sau orice preferință sau prioritate în această privință, Împrumutatul va pune la dispoziția Băncii, dacă aceasta o va cere, o garanție echivalentă pentru îndeplinirea obligațiilor care-i revin conform prezentului Contract sau va acorda Băncii o preferință sau prioritate echivalentă.

## 7.3 Clauze prin incluziune

În cazul în care Împrumutatul încheie, cu un alt creditor financiar, pe termen mediu sau lung, un acord de finanțare care include o clauză de pierdere a clasamentului (*loss-of-rating*), și/sau o clauză de neexecutare încrucișată (*cross-default)*și/sau o clauză *pari passu*, dacă este cazul, care este mai strictă decât prevederea echivalentă din prezentul Contract, Împrumutatul va informa Banca în consecință și, la solicitarea Băncii, va încheia un acord de modificare a prezentului Contract astfel încât să asigure o prevedere echivalentă în favoarea Băncii.

# Articolul 8

Informații și vizite

## Informații cu privire la Proiect

Împrumutatul se va asigura sau va garanta că Promotorul se va asigura să îndeplinească următoarele (după caz):

1. va prezenta Băncii:
	1. informațiile, în conținutul, forma și la datele specificate în apendicele (*Informațiile despre proiect care trebuie trimise băncii și metoda de transmitere*) și / sau convenite altfel, periodic, de părțile prezentului Contract;
	2. fără a aduce atingere caracterului general al punctului (i) de mai sus:
		1. imediat ce a luat cunoștință despre acestea, o actualizare cu privire la orice evoluție materială referitoare la progresul și implementarea programului permanent de interconectare între ENTSO-E și rețelele de transport al energiei electrice din Republica Moldova și Ucraina (inclusiv orice rapoarte, studii și procese verbale ale grupurilor de lucru); și
		2. imediat ce devin disponibile, orice rezultat intermediar, de proiect, sau preliminari din analizele și studiile efectuate în contextul programului menționat la alineatul (1) de mai sus, care se pot referi, în special, dar fără a se limita la, justificarea și rolul Componentei Stației de Transformare în scopul interconectării permanente și al celeilalte infrastructuri care ar fi necesară pentru a permite o astfel de interconectare permanentă;
	3. orice astfel de informații privind orice componentă a Proiectului inclusă într-o Solicitare de Alocare pe care Banca o poate solicita în mod rezonabil într-un termen rezonabil; și
	4. orice informații sau documente privind finanțarea, achizițiile, implementarea, funcționareași impactul de mediu și social în legătură cu Proiectul, după cum Banca poate solicita într-un interval de timp rezonabil;

cu condiția că dacă astfel de informații sau documente nu sunt prezentate Băncii la timp, iar Împrumutatul nu rectifică omisiunea într-un interval timp rezonabil, stabilit de Bancă în scris, Banca poate remedia deficiența, în măsura în care este fezabil, prin utilizarea personalului propriu, a unui consultant sau a unei părțiterțe, din contul Împrumutatului, iar Împrumutatul va acorda acestor persoane toată asistenta necesară;

1. va transmite spre aprobare Băncii, fără întârziere, orice schimbare semnificativă în Proiect privind, printre altele, prețul, proiectul, planurile, calendarul sau programul de cheltuieli sau planul de finanțare a Proiectului, luând în considerare și dezvăluirile făcute Băncii în legătură cu Proiectul anterior semnării prezentului Contract;
2. va informa prompt Banca cu privire la ratificarea cuvenită a acestui Contract de către Parlamentul Republicii Moldova în conformitate cu legile aplicabile ale Republicii Moldova;
3. informa prompt Banca cu privire la:
	1. orice acțiune sau protest inițiat sau orice obiecție ridicată de o terță parte sau orice reclamație veridică primită de Împrumutat sau, după cunoștința acestuia, de către Promotor cu privire la aspectele de mediu, sociale sau de altă natură legate de Proiect sau orice sau revendicare socială care, în cunoștințele sale, a fost începută, este în așteptare sau revendicată față de aceasta și / sau de Promotor; și
	2. orice fapt sau eveniment cunoscut de Împrumutat, care poate prejudicia sau afecta în mod substanțialcondițiile de execuție sau de funcționare a Proiectului;
	3. orice nerespectare de către Împrumutat și / sau Promotor a oricărui Standard de Mediu și Social;
	4. orice suspendare, revocare sau modificare a oricărei aprobări de mediu sau sociale;
	5. suspendarea sau anularea proiectului (integral sau parțial),

în fiecare caz, indicând un plan de acțiuni pe care Împrumutatul a întreprins-o sau, după caz, pe care a promovat-o sau pe care intenționează să o întreprindă în legătură cu aceste aspecte;

1. să furnizeze prompt Băncii, în cazul în care acest lucru este solicitat:
	1. certificate de asigurare care demonstrează îndeplinirea cerințelor articolului 6.5(d)(*Continuitatea angajamentelor aferente proiectului - Asigurări*); și
	2. anual, o listă a politicilor în vigoare care acoperă proprietatea asigurată care face parte din Proiect, împreună cu confirmarea plății primelor curente; și
2. să transmită Băncii, la solicitarea băncii, cu promptitudine, copii corecte și complete ale contractelor finanțate din încasările împrumutului și dovada cheltuielilor aferente plăților efectuate în temeiul prezentului Contract.

## Informații privind Promotorul

Împrumutatul va, și va asigura că Promotorul va (după caz):

1. va prezenta Băncii:
	1. de îndată ce devin disponibile, dar în orice caz în termen de 180 (o sută optzeci) de zile de la încheierea fiecărui exercițiu financiar al Promotorului, situațiile financiare auditate ale Promotorului pentru acel exercițiu financiar întocmite în conformitate cu standardele IFRS;
	2. orice astfel de informații sau alte documente referitoare la aspectele legate de diligența clienților sau pentru Promotor, pe care Banca le poate solicita în mod rezonabil în termenul rezonabil; și
	3. din când în când, astfel de informații suplimentare privind situația financiară generală a Promotorului pe care banca o poate solicita în mod rezonabil; și
2. să informeze prompt Banca după ce a luat la cunoștință de aceleași informații:
	1. orice modificare materială a documentelor constitutive ale Promotorului (inclusiv legile, regulamentele, statutele, statutele, statutele, memorandumurile și / sau statutele relevante) sau orice schimbare de proprietate sau structură de participare a Promotorului, după data prezentului contract;
	2. orice fapt care obligă Promotorul să ramburseze anticipat orice datorii financiare sau orice finanțare din partea Uniunii Europene;
	3. orice intenție din partea Promotorului de a acorda orice garanție asupra oricăror active care fac parte din Proiect în favoarea unei terțe părți; sau
	4. orice intenție din partea Promotorului de a renunța la proprietatea sau controlul oricărei părți importante a Proiectului; și
	5. orice fapt sau eveniment care poate în mod rezonabil împiedica îndeplinirea oricărei obligații semnificative a Promotorului în cadrul Acordului de Implementare a Proiectului.

## Informații cu privire la Împrumutat

Împrumutatul va:

1. va prezenta Băncii:
	1. pentru fiecare an fiscal, în termen de 1 (o) lună de la aprobarea bugetului de stat pentru anul fiscal respectiv, un rezumat al acestui buget de stat în formă de tabel (autoritatea responsabilă - Ministerul Finanțelor);
	2. conturile de Proiect auditate și rapoartele auditorului în termen de 6 (șase) luni de la sfârșitul fiecărui an fiscal;
	3. orice astfel de informații sau alte documente referitoare la aspectele legate de diligența clienților săi sau pentru Împrumutat, pe care Banca le poate solicita în mod rezonabil într-un termen rezonabil; și
	4. din când în când, informații suplimentare privind situația financiară generală pe care Banca o poate solicita în mod rezonabil; și
2. să informeze imediat banca despre:
	1. orice fapt care îi obligă să plătească anticipat orice datorii financiare sau orice finanțare din partea Uniunii Europene;
	2. orice eveniment sau decizie care constituie sau poate duce la un eveniment de rambursare anticipată;
	3. orice intenție din partea sa de a acorda orice titlu asupra oricăror active în favoarea unei terțe părți;
	4. orice fapt sau eveniment care poate în mod rezonabil împiedica îndeplinirea substanțială a oricărei obligații a Împrumutatului în temeiul prezentului Contract;
	5. orice Eveniment de neîndeplinire a obligațiilor de plată care a avut loc sau este reclamat sau anticipat;
	6. orice litigiu, arbitraj sau procedură administrativă sau investigație care este actuală, reclamată sau în așteptare și care, dacă va fi determinată în mod negativ, va conduce la o schimbare materială adversă.

## Informații referitoare la probleme de integritate

1. Împrumutatul trebuie să informeze Banca imediat după ce a luat la cunoștință despre faptele sau evenimentele relevante:
	1. orice afirmație sau plângere veridică sau orice alt fapt sau eveniment care confirmă sau sugerează în mod rezonabil acest lucru:
		1. o Practică interzisă a avut loc în legătură cu împrumutul sau proiectul; sau
		2. oricare dintre fondurile investite în [capitalul social al] Promotorului sau Proiectului au provenit dintr-o origine ilicită, inclusiv produse a spălării banilor sau legate de finanțarea terorismului;
	2. orice fapt sau eveniment care are ca rezultat faptul că o persoană relevantă este sau devine o persoană sancționată, și
	3. în măsura permisă de lege, orice litigiu material, arbitraj, procedură administrativă sau anchetă efectuată de o instanță, o administrație sau o autoritate publică similară care, în virtutea cunoștințelor și convingerilor Împrumutatului, este actuală, iminentă sau în așteptare împotriva Împrumutatului, a Promotorului sau a oricărei persoane relevante în legătură cu o practică interzisă în legătură cu împrumutul sau proiectul;

în fiecare caz, care indică acțiunea pe care Împrumutatul sau, după caz, pe care Promotorul, a luat-o sau pe care intenționează să o întreprindă în legătură cu aceste aspecte.

1. Împrumutatul va notifica cu promptitudine Băncii orice măsuri întreprinse de Împrumutatul sau, după caz, Promotor, sau care intenționează sa le ia, în conformitate cu articolul (*Integritatea*).

## Vizitele, Investigațiile, drepturile de acces de către Bancă

1. Împrumutatul va permite și va determina Promotorul să permită persoanelor desemnate de Bancă, precum și persoanele desemnate de către instituțiile competente ale UE, inclusiv (fără a se limita la), Curtea de Conturi a Uniunii Europene, Comisia Europeană și Oficiului European de Luptă Antifraudă, pentru:
	1. vizitarea amplasamentelor, instalațiilorși lucrărilor cuprinse în Proiect și să efectueze acele verificări pe care aceștia le consideră necesare, în scopul respectării prezentului contract și finanțarea Proiectului;
	2. Întrevederea reprezentanților Împrumutatului și Promotorului și să nu obstrucționează legătura cu orice altă persoană implicată, sau afectată de proiect; și
	3. revizuirea registrelor și înregistrărilor ale Împrumutatului și Promotorului, în legătură cu executarea Proiectului și prezentarea copiilor ale documentelor aferente, în măsura permisă de lege.
2. Împrumutatul, se va asigura și va garanta că Promotorul va facilita investigațiile efectuate de către Bancă și alte instituții sau organisme competente ale Uniunii Europene, în legătură cu orice presupusă sau suspectată apariție a unei Practici interzise.
3. Împrumutatul, se va asigura și va garanta că Promotorul va furniza Băncii, sau se va asigura că Banca este asigurată cu toată asistența necesară pentru scopurile descrise în prezentul articol8.5 (*Vizitele, investigațiile, drepturile de acces de către Bancă).*
4. Împrumutatul se va asigura, și va garanta că Promotorul va înțelege că Banca poate fi obligată să divulge Curții de Conturi a Comunităților Europene informații cu privire Împrumutat, Promotor și la Proiect, oricărei instituții competente sau organe al Uniunii Europene, inclusiv Curții de Conturi al Uniunii Europene, Comisiei Europene și Oficiului European de Luptă Antifraudă, necesare pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin, în conformitate cu legislația Uniunii Europene.

# articolul 9

Taxe și cheltuieli

## Impozite, taxe și comisioane

Împrumutatul va plăti toate impozitele, taxele, comisioanele și alte impuneri de orice natură, inclusiv taxele de timbru și de înregistrare, care decurg din executarea sau implementarea acestui Contract sau a oricărui document legat de instituirea, perfectarea, înregistrarea sau executarea oricărei garanții pentru Împrumut, în măsura aplicabilă.

Împrumutatul va plăti toate sumele principale, dobânzile, despăgubirile și alte sume datorate în temeiul prezentului Contract, în sumă brută, fără deducerea impozitelor naționale sau locale de orice fel, cu condiția că, în cazul în care Împrumutatul este obligat să efectueze asemenea deduceri, plata va fi transformată în sumă brută pentru Bancă, astfel încât după deducere, suma netă primită de Bancă să fie echivalentă cu suma datorată.

## Alte speze

Împrumutatul va suporta toate taxele și cheltuielile, inclusiv cele profesionale, bancare sau de schimb valutar aferente pregătirii, executării, punerii în aplicare și încetării acestui Contract sau a oricărui document aferent, oricărei modificări, completări sau abrogări în legătură cu acest Contract sau cu orice document aferent, și la modificarea, completarea, crearea, gestionarea, implementarea și realizarea oricărei garanții pentru Împrumut.

## Costuri suplimentare, despăgubiri și compensări

1. Împrumutatul va plăti Băncii orice sume sau cheltuieli suportate sau suferite de Bancă ca urmare a introducerii sau modificării (sau interpretării, administrări sau aplicării) oricărei legi sau reglementări, sau respectării oricărei legi sau reglementări după data semnării prezentului Contract, conform căreia:
	1. Banca este obligată să suporte costuri suplimentare, în scopul finanțării sau îndeplinirii obligațiilor sale în temeiul prezentului Contract; sau
	2. orice sumă datorată Băncii în conformitate cu prezentul Contract sau venitul financiar care rezultă din acordarea de Credit sau Împrumut de către Bancă Împrumutatului este redus sau eliminat.
2. Fără a aduce atingere altor drepturi ale Băncii în temeiul acestui Contract sau al oricărei legi aplicabile, Împrumutatul va despăgubi și va exonera Banca pentru și în legătură cu orice pierdere suportată ca urmare a oricărei plăți sau achitări parțiale, care are loc într-un alt mod, decât cel ce se prevede în mod expres în prezentul Contract.
3. Banca poate compensa orice obligație ajunsă la scadență datorată de Împrumutat conform prezentului Contract (în măsura în care este benefică Băncii) prin orice altă obligație datorate (indiferent dacă este sau scadentă) Băncii față de Împrumutat, indiferent de locul de plății, filială sau monedă. În cazul în care obligațiile sunt exprimate în monede diferite, Banca poate converti una din obligații la un curs de schimb valutar al pieței, folosit pentru o operațiune obișnuită în scopul compensării. Dacă oricare obligație este nelichidată sau nelichidată, Banca poate compensa o sumă estimată de ea cu bună credință ca fiind valoarea acestei obligații.

# articolul 10

Evenimente de incapacitate de plată

## Dreptul de a solicita rambursarea

Împrumutatul va rambursa Împrumutul sau orice parte a acestuia (la solicitarea Băncii), împreună cu dobânda aferentă acestuia, și toate celelalte sume restante acumulate, în conformitate cu prezentul contract, pe baza solicitării în scris făcută în acest sens de Bancă, în conformitate cu următoarele prevederi.

### 10.1.ASolicitare imediată

Banca poate face o astfel de solicitare, imediată:

1. dacă Împrumutatul nu rambursează la termen orice parte a Împrumutului, după cum se precizează prin prezentul contract, în locul și moneda de plată, cu excepția cazului:
	1. eșecul de a plăti este cauzat de o unitate administrative, o eroare tehnică sau dacă survine vreun Eveniment de întrerupere; și
	2. plata se va efectua în termen de 3 (trei) zile lucrătoare de la data scadentă;
2. dacă orice informații sau documente transmise Băncii de către sau în numele Împrumutatului sau orice reprezentare sau declarație făcută sau considerată a fi făcută de Împrumutat în acest Contract sau în legătură cu negocierea acestui Contract este sau se dovedește a fi incorectă, incompletă sau înșelătoare în orice privință semnificativă;
3. dacă, în urma oricărei incapacitate de plată a Împrumutatului în legătură cu orice împrumut sau a oricărei obligații care decurge din orice tranzacție financiară sau instrument de finanțare, altul decât Împrumutul,
	1. Împrumutatul este, ar putea fi sau va fi obligat, după expirarea unei perioade de grație contractuale și aplicabile, să ramburseze anticipat, să anuleze ori să închidă înainte de scadență acel împrumut sau acea obligație; sau
	2. orice angajament financiar pentru un astfel de împrumut sau alte obligații sunt anulate sau suspendată;
4. dacă Împrumutatul nu își poate plăti datoriile la scadență sau își suspendă datoriile ori încheie sau, fără o înștiințare prealabilă în scris a Băncii, intenționează să încheie un contract de concordat cu creditorii săi;
5. în cazul în care Împrumutatul nu își îndeplinește obligațiile în ceea ce privește orice alt împrumut, instrument financiar sau grant pus la dispoziție din resursele Băncii sau ale Uniunii Europene sau în raport cu Banca în legătură cu Proiectul;
6. în cazul în care se impune sau se aplică orice proces de insolvabilitate, executare, sechestru sau alt proces asupra activelor împrumutatului sau a oricăror active care fac parte din Proiect și care nu este stinsă sau rămâne în termen de 14 (paisprezece) zile;
7. în cazul în care apare o schimbare materială adversă, în comparație cu situația împrumutatului sau a promotorului la data prezentului contract;
8. dacă este ilegală sau devine ilegală realizarea obligațiilor de către Împrumutat conform prezentului Contract sau altor documente de tranzacție, sau prezentul Contract sau un alt document de tranzacție nu mai este în vigoare în conformitate cu termenii acestuia, ori este presupus de Împrumutat ca nefiind valabil în conformitate cu termenii Contractului;
9. dacă vreo obligație asumată de Împrumutat și la care se face referire în Acordul-cadru încetează a fi îndeplinită, cu privire la orice împrumut acordat oricărui Împrumutat din resursele Băncii sau ale Uniunii Europene; sau
10. dacă condițiile de acoperire în temeiul garanției UE nu sunt îndeplinite sau în cazul în care garanția UE încetează să mai fie valabilă, efectivă sau executorie.

### 10.1.BCererea după notificarea de remediere

De asemenea, Banca poate face o astfel de solicitare:

1. dacă Împrumutatul nu îndeplinește orice obligație semnificativă care rezultă din prezentul Contract, alta decât cea menționată la articolul (*Solicitare imediată*); sau
2. dacă vreun fapt precizat în Preambul modifică substanțialși nu este rezolvat substanțialși dacă această modificare, fie prejudiciază interesul Băncii, în calitate de creditor al Împrumutatului, fie afectează negativ implementarea sau funcționarea Proiectului,

cu excepția cazului în care prejudiciile sau circumstanțele care au determinat careva abateri pot fi remediate și sunt soluționate într-un interval accesibil de timp, specificat într-un notificare expediată în adresa Băncii de către Împrumutat.

## Alte drepturi legale

Articolul 10.1 (*Dreptul de a solicita rambursarea*) nu va limita nici un alt drept legal al Băncii de a solicita rambursarea anticipată a Împrumutului.

## Despăgubiri

### 10.3.ATranșa cu rata fixă

În cazul unei cereri conform articolului 10.1 (*Dreptul de a solicita rambursarea*) în legătură cu o tranșă cu rata fixă, Împrumutatul va plăti Băncii suma solicitată plus compensația pentru rambursare anticipată pentru orice sumă din Împrumut care este rambursată anticipat. Această despăgubire pentru rambursare anticipată se va acumula de la data scadentă specificată în notificarea Băncii și va fi calculată pornind de la considerentul că rambursarea anticipată s-a efectuat la data astfel specificată.

### 10.3.BTranșa cu rata flotantă

În cazul unei cereri conform articolului 10.1 (Dreptul de a solicita rambursarea) în legătură cu o tranșă cu rata variabilă, Împrumutatul va plăti Băncii suma solicitată plus o sumă egală cu valoarea actualizată a 0,15% (cincisprezece puncte de bază) calculată anual și aferentă sumei care trebuie rambursată în mod similar cu dobânda ce ar fi fost calculată și acumulată dacă suma respectivă ar fi rămas spre plată conform calendarului inițial de amortizare al tranșei până la data scadenței.

Valoarea se va calcula la o rată de actualizare egală cu rata de redistribuire aplicată pentru fiecare dată de plată relevantă.

### 10.3.CGeneralități

Sumele datorate de Împrumutat conform articolului 10.3(*Despăgubiri*) vor fi plătibile la data rambursării anticipate specificată în solicitarea Băncii.

## Nederogare

Întârzierea sau neefectuarea unică sau parțială de către Bancă în exercitarea oricărui drept sau daune conform prezentului Contract nu vor fi interpretate ca o derogare de la aceste drepturi sau daune. Drepturile și daunele prevăzute în prezentul Contract sunt cumulative și nu exclud alte drepturi sau daune prevăzute de lege.

# articolul 11

Lege și jurisdicția, diverse.

## Legea aplicabilă

Prezentul Contract și orice obligații necontractuale care decurg din sau în legătură cu acesta sunt reglementate de legislația luxemburgheză.

## Arbitrajul[[1]](#footnote-2)

Prezentul articol 11.2 (Arbitraj) este reglementat de legislația olandeză.

Orice litigiu care decurge din sau în legătură cu acest Contract, inclusiv o dispută privind validitatea sau existența acestui Contract și / sau a prezentului Articol (*Arbitrajul*), vor fi soluționate prin arbitraj, cu sediul la Haga, realizat în limba engleză de către trei arbitri în conformitate cu regulile Comisiei ONU pentru Dreptul Comerțului Internațional ("**Regulile UNCITRAL**"), cu excepția cazului în care părțile convin altfel:

1. cel de-al treilea arbitru, care va acționa în calitate de arbitru prezidat, va fi ales de cei doi arbitri desemnați de către părți sau în numele acestora;
2. în cazul în care arbitrul prezidător nu este ales de către cei doi arbitri în termen de 30 de zile de la data numirii celui mai târziu dintre cei doi arbitri care urmează să fie numiți de către părți, acesta este numit de secretarul general al Curții Permanente de Arbitraj ("CPA”);
3. nici un arbitru nu va avea aceeași cetățenie ca orice parte (și în sensul prezentului articol, cetățenia Băncii este considerată a fi Luxemburg);
4. nici uneia dintre părți nu i se va cere dă dezvălui toate documentele, însă i se poate cere să prezinte documente specifice, identificate, care sunt relevante pentru litigiu;
5. tribunalul nu va asigura și nu va oferi, iar Împrumutatul nu va solicita de la nici o autoritate judiciară nici o măsură interimară sau provizorie sau de reparare împotriva Băncii; și
6. părțile sunt de acord să renunțe la orice drept de recurs împotriva hotărârii arbitrale.

Autoritatea de numire este Secretarul General al CPA.

## Recurgerea la instanțe

Părțile exclud jurisdicția tuturor instanțelor în măsura permisă de orice legislație aplicabilă.

## Imunitatea

Nimic din articolul11.2 (*Arbitrajul*) nu va interfera, va suprascrie sau va eroda în alt mod privilegiile și imunitățile băncii, astfel cum sunt prevăzute în tratatele UE, incluzând, fără limitare la, inviolabilitatea arhivelor Băncii, iar Banca și-a rezervat în mod expres drepturile în această privință.

## Locul executării

Cu excepția cazului în care Bancă convine altfel în scris, locul executării în conformitate cu prezentul Contract va fi sediul Băncii.

## Dovada sumelor datorate

În orice acțiune în justiție care decurge din prezentul Contract, certificatul de la Banca cu privire la orice sumă sau rata datorată Băncii în conformitate cu prezentul Contract trebuie să fie în absența unei erori vădite, dovada prima facie a unei astfel de valori sau rate.

## Ridicarea imunității

În măsura în care Împrumutatul poate cere pe cale judiciară pentru sine sau pentru activele sale imunitate referitor la executare, atașament sau altă oricare procedură legală pe motive de suveranitate sau de altă natură, pentru orice persoană sau pentru orice bunuri, Împrumutatul se angajează irevocabil să nu revendice și să renunțe irevocabil imunitatea în măsura permisă de legile acestei jurisdicții în ceea ce privește obligațiile care decurg din sau în legătură cu prezentul Contract.

## Întregul Acord

Prezentul Contract constituie întregul acord între Bancă și Împrumutat în legătură cu furnizarea Creditului conform prezentului Contract și înlocuiește orice acord anterior, expres sau implicit, cu privire la aceeași chestiune.

## Schimbarea părților

Împrumutatul nu poate ceda sau transfera oricare dintre drepturile sau obligațiile sale în baza prezentului Contract fără acordul prealabil scris al Băncii.

Banca poate atribui toate sau o parte a drepturilor și beneficiilor sale sau transfera (prin intermediul novație, sub-participare sau în alt mod) toate sau o parte din drepturile sale, beneficiile șiobligațiile care decurg din prezentul Contract.

## Invalidarea

Dacă în orice moment orice termen al acestui Contract este sau devine ilegal, nul sau inaplicabil în orice privință, sau acest Contract este sau devine ineficient în orice privință, în conformitate cu legile oricărei jurisdicții, această nelegalitate, invaliditate, inopozabilitate nu afectează:

1. legalitatea, validitatea sau aplicabilitatea în această jurisdicție a oricărui alt termen al prezentului Contract sau eficacitatea, în orice alt mod, a prezentului Contract în acea jurisdicție; sau
2. legalitatea, validitatea sau aplicabilitatea în alte jurisdicții a acestui sau a oricărui alt termen al acestui Contract sau eficacitatea acestui Contract în conformitate cu legile altor astfel de jurisdicții.

## Modificări

Orice modificare la prezentul Contract se va face în scris și va fi semnată de către Părți.

## Numărul de exemplare

Acest contract poate fi executat în orice număr de exemplare, toate acestea luate împreună vor constitui unul șiacelași instrument. Fiecare exemplar este un original, iar toate exemplarele împreună constituie unul șiacelași instrument.

# Articolul 12

Clauze finale

## Notificări între părți

Notificările și alte comunicări efectuate conform acestui Contract la adresa uneia dintre părțile la acest Contract se vor face la adresa sau numărul de fax indicat mai jos, sau la alta adresa și număr de fax, după cum poate notifica partea în scris din timp:

|  |  |
| --- | --- |
| Pentru Bancă | În atenția: Ops 98-100 bulevardul Konrad AdenauerL-2950 LuxembourgNr. fax.: +352 4379 67495 |
| Pentru Împrumutat | În atenția: Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova, Direcția generală datorii publicestr. Constantin Tănase 7MD-2005 ChișinăuRepublica MoldovaNr. fax.: +373 2222 5393 |

## Limba

Toate documentele (cu excepția documentelor constituționale, a documentelor statutare și a altor documente oficiale sau a regulamentelor interne ale Împrumutatului sau ale Promotorului), dovezile, anunțurile și comunicările furnizate sau făcute de Împrumutat sau de Promotor în temeiul prezentului Contract vor fi în limba engleză sau însoțită de o traducere certificată în limba engleză.

## Forma notificărilor

Orice notificare sau comunicare privind acest Contract se va face în scris.

Notificările și alte comunicări pentru care sunt fixate perioade concrete în acest Contract sau care stabilesc perioade concrete pentru destinatar pot fi expediate manual, în forma unei scrisori recomandate sau prin fax. Astfel de notificări și comunicări se consideră a fi primite de către cealaltă parte la data livrării pentru cele expediate manual sau prin recomandare, și la data recepției transmisie, pentru faxuri.

Alte anunțuri și comunicații pot fi făcute prin înmânare, scrisoare recomandată, fax sau în măsura convenită de părți printr-un acord scris, prin e-mail sau alt mijloc de comunicare electronică.

Fără a afecta validitatea oricăror notificări livrate prin fax conform paragrafelor de mai sus, o copie a fiecărei notificări livrate prin fax va fi, de asemenea, trimisă prin scrisoare părții relevante în următoarea zi lucrătoare cel târziu.

Anunțurile emise de către Împrumutat în conformitate cu orice prevedere a prezentului Contract vor fi, în cazul în care este necesar Băncii, livrate Băncii împreună cu dovezi satisfăcătoare privind autorizarea persoanei sau persoanelor să semneze astfel de notificări în numele Împrumutatului și specimenul semnăturii persoanei sau persoanelor autorizate.

## Intrarea în vigoare a acestui Contract

Prezentul Contract va intra în vigoare la data ("**Data intrării în vigoare**") specificată într-o scrisoare din partea Băncii către Împrumutat, prin care se confirmă că Banca a primit avizul juridic al Ministrului Justiției al Republicii Moldova menționat la articolul 1.4.A(d) (*Condiții de debursare – Prima tranșă*) în formă și substanță satisfăcătoare pentru Bancă, iar această scrisoare este o dovadă concludentă că acest Contract a devenit efectiv.

În cazul în care Data intrării în vigoare nu are loc la sau înaintea datei aflate la 24 (douăzeci și patru) de luni de la data prezentului Contract, prezentul Contract nu va intra în vigoare și nici o acțiune suplimentară nu va fi necesară sau solicitată.

## Considerente, Liste și Anexe

Considerentele și următoarele Liste sunt parte a acestui Contract:

|  |  |
| --- | --- |
| Apendicele A | Descrierea Tehnică și Raportarea |
| Apendicele B | Definiția EURIBOR și LIBOR |
| Apendicele C | Formulare pentru Împrumutat |
| Apendicele D | Evenimente de rambursare anticipată pertinente Promotorului |
| Apendicele E | PowerSAP |

Următoarele Anexe sunt atașate la prezentul Contract:

Anexa I Forma Opiniei Legale

**DREPT PENTRU CARE**părțile de mai sus au determinat executarea acestui Contract în 4 (patru) exemplare originale în limba engleză și au parafat Dl Miroslav Kapinaj, Consilier juridic și Dl Octavian Calmîc, cu inițialele lor fiecare pagină a acestui Contract în numele lor.

LaChișinău, pe20 decembrie 2017

|  |  |
| --- | --- |
| Semnat pentru și în numele BĂNCII EUROPENE DE INVESTIȚII | Semnat pentru și în numele RepublicII Moldova |
|  |  |  |
| Flavia PalanzaDirector | Garth GrisbrookȘef de Unitate (Luxembourg, 18.12.2017) | Octavian CalmîcViceprim-ministru, ministru al economiei și infrastructurii al Republicii Moldova |

Apendicele A

* 1. Descrierea tehnică și raportarea
		+ 1. Descrierea tehnică

**Scopul, Locația**

Proiectul se referă la infrastructura de dezvoltare și construcție necesară pentru interconectarea permanentă a rețelelor de transport de energie electrică din România și Republica Moldova.

Proiectul include:

1. construirea unei stații de convertizor de 600 MW back-to-back în Vulcănești ( “**Componenta Stației de Transformare**”);
2. construirea unei linii electrice aeriene de 400 kV între Vulcănești și Chișinău; și
3. modernizarea și extinderea sub-stațiilor din Chișinău și Vulcănești.

În cazul în care evaluarea trebuie efectuată înainte de semnarea contractului EPC privind componenta stație de convertizor și pe baza evoluției și a studiilor efectuate ca parte a procesului de interconectare a ENTSO-E cu rețele electrice de transport în Ucraina și Moldova, arată că componenta stației de transformare nu este necesară și / sau justificată din punct de vedere economic și, prin urmare, nu este eligibilă pentru finanțare în cadrul acestui împrumut, împrumutul (sau orice parte din acesta) poate fi alocat alternativ infrastructurile eligibile pentru finanțare în temeiul prezentului contract, în conformitate cu articolul (*Alocarea*). Astfel de investiții alternative se pot referi la construirea de interconexiuni suplimentare de transmisie a energiei între Republica Moldova și România sau la întărirea rețelei necesare în scopul sincronizării cu ENTSO-E. Două interconexiuni suplimentare sunt în prezent avute în vedere: Suceava (RO) – Bălți (RM) și Iași (RO)- Ungheni (RM) – Strășeni (RM).

**Descriere**

Proiectul cuprinde următoarele componente și lucrări civile asociate:

1. Componenta stației de transformare;
2. noua linie electrică aeriană de 400 kV care să lege substațiile Chișinău și Vulcănești (mono-circuit cu pre-montări pentru extinderea la dublu-circuit);
3. noul compartiment de 400 / 330kV de la substația Chișinău; și
4. extinderea stației de 400 kV existente în Vulcănești, inclusiv modernizarea infrastructurii de comunicații a liniei de înaltă tensiune Isaccea (RO) - Vulcănești (RM) existente.

**Calendar**

Perioada planificată de implementare a Proiectului este din 2018până în2022.

Este de așteptat ca, in ceea ceprivește componenta stației de transformare, procesul de achiziție, testarea solului pentru a se asigura ca zona selectata pentru componenta stației de transformare este potrivita pentru utilizarea planificata, consultațiile publice si achiziția de terenuri vor fi efectuate in perioada pana în 31 decembrie 2019.

În urma etapei de achiziție, se așteaptă ca finalizarea construcției liniei aeriene care să lege substația Chișinău și componentei stației de transformare să dureze 3 ani. Proiectul va fi finalizat până la data de 31 decembrie 2022.

**Excluderi generale**

Următoarele costuri nu vor fi eligibile pentru finanțare în cadrul prezentului Contract: TVA și alte taxe și impozite, achiziționarea de terenuri, achiziționarea de clădiri, cheltuielile de întreținere și alte cheltuieli de exploatare, achiziționarea de active la mâna a doua, dobânzile în timpul construcției, achiziționarea de licențe pentru utilizare a resurselor publice neutilizate (de exemplu licențe de telecomunicații), brevete, mărci și mărci comerciale. Operațiunile financiare pure la fel nu sunt eligibile.

* + - 1. Informații despre proiect care trebuie transmise Băncii și metoda de transmitere
1. Expedierea informației: desemnarea persoanei responsabile

Informațiile de mai jos trebuie să fie transmise Băncii sub responsabilitatea:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Contactul financiar** | **Contactul tehnic** |
| Denumirea companiei | *MEI* | *Moldelectrica* |
| Persoana de contact | *Aurelia Samson* | *Octavian Ciobirca* |
| Titlu | *Director UCIPE* | *Inginer superior* |
| Funcția / Departamentul tehnic și financiar | *UCIPE* | *Departamentul de dezvoltare în perspectivă* |
| Adresa | *Str. Alecu Russo 1, Bloc A1, of. 163, MD–2068, Chișinău, Republica Moldova* | *Str. V. Alexandri 78, MD–2012, Chișinău, Republica Moldova* |
| Telefon | *+373 22 49 67 96* | *+373 22 253 548* |
| Fax | *+373 22 49 69 90* | *+373 22 253 142* |
| Email | a*urelia.samson@mepiu.md* | *octavian.ciobirca@moldelectrica.md* |

Persoanele de contact sus-menționate suntpersoanele de contact responsabile pentru moment.

Împrumutatul va informa BEI imediat în cazul oricărei schimbări.

1. Informații cu privire la subiecte specifice

Împrumutatul va remite Băncii următoarele informații cel târziu până la termenul limită indicat mai jos.

|  |  |
| --- | --- |
| **Document / informații** | **Termen limita** |
| *Studiul PCB și dioxină în ceea ce privește amplasamentul propus pentru componenta stației de transformare de la Vulcănești* | *31.12.2017* |
| *Informații detaliate privind fezabilitatea interconectării sincrone, hibride sau asincrone cu ENTSO-E, conform studiilor detaliate ale ENTSO-E* | *30.6.2019, și în orice caz înainte de semnarea contractului IAC pentru componenta stație de transformare* |
| *Planul de achiziții și planul de implementare a proiectului* | *31.3.2018* |

1. Informații cu privire la punerea în aplicare a proiectului

Împrumutatul va remite Băncii următoarele informații cu privire la progresul proiectului pe parcursul implementării cel târziu până la termenul limită indicat mai jos.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Document / informații** | **Termen limita** | **Frecvența raportării** |
| Raport de progres al proiectului* *o scurtă actualizare privind descrierea tehnică, explicând motivele schimbărilor semnificative față de domeniul de aplicare inițial;*
* *actualizare la data finalizării fiecăreia dintre componentele principale ale Proiectului, explicând motivele posibilelor întârzieri;*
* *actualizarea costului Proiectului, explicând motivele pentru eventualele variații de cost față de costul inițial bugetat;*
* *acolo unde este posibil, prezentarea informațiilor privind contractele semnate de entitățile din Moldova pentru procurarea energiei electrice pentru a satisface aproximativ mai mult de 5 % dincererea naționalăîn ceea ce privește prețul plătit, volumul contractat, sursa de energie electrică și orice alte informații relevante privind contractul însuși sau procesul de licitație / contractare;*
* *actualizarea progreselor înregistrate în legătură cu procesul de interconectare permanentă dintre rețelele ENTSO-E și rețelele de transport al energiei electrice din Moldova și Ucraina;*
* *dacă sunt disponibile, informații privind dezvoltarea infrastructurii legate de Proiectul din România;*
* *actualizarea implementării PowerSAP;*
* *actualizarea modificărilor legislative sau de reglementare relevante privind structura și proiectarea pieței și sectorului de energie electrică;*
* *actualizarea oricărei decizii legislativă sau de reglementare relevantă privind alocarea drepturilor la capacitatea de interconectare și procesul de alocare asociat;*
* *actualizarea oricăror decizii relevante din partea ANRE privind includerea investițiilor în proiect în cadrul RAB și ajustările aferente la tarifele utilizatorilor finali;*
* *descrierea oricărei probleme majore cu impact asupra mediului;*
* *actualizarea planului de achiziții;*
* *actualizarea utilizării sau necesităților proiectului și a comentariilor la acesta;*
* *orice problemă semnificativă care a avut loc și orice risc semnificativ care ar putea afecta funcționarea proiectului;*
* *orice acțiune legată de proiect, care ar putea fi în curs de desfășurare;*
* *imagini neconfidențiale legate de proiect, dacă acestea sunt disponibile.*
 | *La fiecare**15 februarie,**15 mai,**15 august,și15 noiembrie* | *Trimestrial* |

1. Informații privind finalizarea lucrărilor și primul an de funcționare

Împrumutatul va remite Băncii următoarele informații cu privire la finalizarea proiectului

și punerea în funcțiune cel târziu până la termenul limită indicat mai jos.

|  |  |
| --- | --- |
| **Document / informații** | **Data livrării Băncii** |
| Raport de finalizare a proiectului * *descrierea tehnică finală a proiectului după cum a fost finalizat, explicând motivele pentru orice modificare semnificativă față de descrierea tehnică;*
* *data finalizării fiecăreia dintre componentele principale ale Proiectului, explicând motivele posibilelor întârzieri;*
* *costul final al Proiectului, explicând motivele eventualelor variații ale costurilor față de costul inițial bugetat;*
* *decizia relevantă din partea ANRE privind includerea investițiilor în proiect în cadrul RAB și ajustările aferente la tarifele utilizatorilor finali;*
* *efectele de angajare ale Proiectului: numărul de persoane necesare în timpul implementării, precum și crearea de noi locuri de muncă permanente;*
* *descrierea oricărei probleme majore cu impact asupra mediului sau cu impact social;*
* *actualizarea procedurilor de achiziție și explicarea abaterilor de la planul de achiziții;*
* *actualizarea utilizării sau necesităților proiectului și a comentariilor acestuia;*
* *orice problemă semnificativă care a avut loc și orice risc semnificativ care ar putea afecta funcționarea proiectului;*
* *orice acțiune legală referitoare la Proiect care ar putea fi în desfășurare.*
* *imagini neconfidențiale legate de proiect, dacă sunt disponibile.*
* *o actualizare a următorilor indicatori de monitorizare:*
* *Linii electrice construite sau modernizate pentru transmisia de energie electrică (km)*
* *Capacitatea sub-stațiilor construite sau modernizate*
* *Cantitatea de energie transportată*
* *Angajările în timpul construcției - locuri de muncă temporare (persoane-vârsta)*
* *Angajările în timpul funcționării - noi locuri de muncă permanente*
* *Venituri fiscale.*
 | *30.6.2024* |

1. Informații necesare la 3 ani de la finalizarea Raportului de finalizare a proiectului

Împrumutatul va remite Băncii următoarele informații în 3 ani după Raportul de Finalizare a Proiectului, cel târziu până la termenul limită indicat mai jos.

|  |  |
| --- | --- |
| **Document / informații** | **Data livrării Băncii** |
| *Actualizarea indicatorilor de monitorizare enumerați în tabelul de mai sus:** *Linii electrice construite sau modernizate pentru transmisia de energie electrică (km)*
* *Capacitatea sub-stațiilor construite sau modernizate*
* *Cantitatea de energie transportată*
* *Angajările în timpul construcției - locuri de muncă temporare (persoane-vârsta)*
* *Angajările în timpul funcționării - noi locuri de muncă permanente*
* *Venituri fiscale.*
 | *31.12.2025* |

1. Informații privind monitorizarea proiectului

Împrumutatul va, și va asigura că Promotorul va, efectua o monitorizare amănunțită în timpul implementării proiectului și până la finalizarea Proiectului privind impactul economic, de dezvoltare, social, de mediu și de protecție a drepturilor omului vis-à-vis de Proiect, precum și alte aspecte ale implementării Proiectului, care pot fi solicitate de către Bancă din când în când. Banca are dreptul de a verifica informațiile furnizate de Împrumutat și de Promotor, după caz.

Banca poate pune la dispoziția publicului informațiile furnizate de Împrumutat și de Promotor, după caz, în rapoartele de activitate ale proiectului și în raportul de finalizare a proiectului, cu condiția ca aceste informații să fie marcate în mod expres de Împrumutat ca "pentru publicare pe site-ul BEI”.

În mod alternativ, Împrumutatul poate publica astfel de informații pe site-ul propriu și poate furniza Băncii link-ul corespunzător (URL) care va fi utilizată ca sursă de publicare de către Bancă.

Banca nu va avea nicio responsabilitate pentru conținutul acestor informații făcute publice pe site-ul său web. Documentele marcate ca "pentru publicare pe site-ul BEI" vor fi publicate în forma primită și nu vor fi editate de către Bancă. Numai adresele URL funcționale care leagă informațiile relevante legate de proiect vor fi publicate de către Bancă.

|  |  |
| --- | --- |
| **Limba rapoartelor** | *Engleză* |

Apendicele B

Definiții aleEURIBOR și LIBOR

1. EURIBOR

"EURIBOR" înseamnă:

1. cu privire la o perioadă relevantă de mai puțin de o lună, rata dobânzii pentru depozitele în EUR (Screen Rate – precum e definită mai jos) pentru o perioadă de o lună;
2. în ceea ce privește o perioadă relevantă de una sau mai multe luni, pentru care rata dobânzii pentru depozitele în EUR este disponibilă, aplicabila rată a dobânzii pentru depozitele în EUR pentru un termen pentru numărul corespunzător de luni; și
3. în ceea ce privește o perioadă relevantă de mai mult de o lună pentru care rata dobânzii pentru depozitele în EUR nu este disponibilă, rata care rezultă dintr-o interpolare liniară prin referire la două rate a dobânzii pentru depozitele în EUR, dintre care una este aplicabilă pentru o perioadă următoare mai scurtă, iar cealaltă pentru o perioadă următoare mai lungă decât durata perioadei în cauză,

(perioada pentru care este luată rata sau de la care ratele sunt interpolate fiind "**Perioada Reprezentativă**").

În sensul paragrafelor șide mai sus:

"**disponibile**" înseamnă ratele, pentru scadențele date, care sunt calculate și publicate de Global Rate Set Systems Ltd (GRSS), sau orice alt furnizor de servicii selectat de European Money Markets Institute (EMMI), sub sponsorizarea EMMI și ACI EURIBOR, sau orice succesor al acestei funcții de EMMI și EURIBOR ACI astfel cum e stabilit de Bancă; și

"**Screen Rate**" înseamnă rata dobânzii pentru depozitele în EUR pentru perioada relevantă publicată la ora 11.00, ora Bruxelles-ului, sau la un moment ulterior acceptabil pentru Bancă în ziua ( "**Data de Stabilire**"), care se încadrează 2 (două) zile relevante lucrătoare înainte de prima zi a perioadei relevante, la pagina EURIBOR 01 a Reuters sau pe paginile succesorului sau, în caz contrar, prin orice alte mijloace de publicare alese pentru acest scop de către Bancă.

În cazul în care o astfel de rată a dobânzii pentru depozitele în EUR nu este astfel publicată, Banca va solicita birourilor principale a patru bănci importante din zona euro, selectate de Bancă, pentru a cota rata la care depozitele euro, într-o sumă comparabilă sunt oferite de fiecare dintre ele la aproximativ 11.00, ora Bruxelles-ului, la Data de Stabilire către principalele bănci de pe piața interbancară din zona euro pentru o perioadă egală cu Perioada Reprezentativă. În cazul în care sunt furnizate cel puțin 2 (două) cotații, atunci rata pentru Data de Stabilire va fi media aritmetică a cotațiilor primite.

Dacă în urma solicitării sunt transmise mai puțin de 2 cotații, atunci rata pentru acea Data de Stabilire va fi media aritmetică a ratelor cotate de băncile mari din zona-euro, selectate de către Bancă, la ora 11:00 aproximativ, ora Bruxelles, în ziua care cade cu două Zile Lucrătoare Relevante după Data de Stabilire, pentru împrumuturile în EURO într-o sumă comparabilă făcute la băncile europene importante pentru o perioadă egală cu Perioada Reprezentativă.

În cazul în care nu este disponibilă nici o rată în conformitate cu dispozițiile de mai sus, EURIBOR va fi rata (exprimată ca rată procentuală pe an), care este determinată de către Bancă pentru a fi costul all-inclusive la Banca pentru finanțarea Tranșei relevante pe baza Ratei de referință a băncii generate intern aplicabilă atunci, sau o metodă alternativă de determinare a ratei, determinată în mod rezonabil de către Bancă.

1. LIBOR

"LIBOR" înseamnă, în ceea ceprivește USD:

1. cu privire la o perioadă relevantă de mai puțin de o lună, rata dobânzii pentru depozitele în USD (Screen Rate – precum e definită mai jos) pentru o perioadă de o lună;
2. în ceea ce privește o perioadă relevantă de una sau mai multe luni, pentru care rata dobânzii pentru depozitele în USD este disponibilă, aplicabila rată a dobânzii pentru depozitele în USD pentru un termen pentru numărul corespunzător de luni; și
3. în ceea ce privește o perioadă relevantă de mai mult de o lună pentru care rata dobânzii pentru depozitele în USD nu este disponibilă, rata care rezultă dintr-o interpolare liniară prin referire la două rate a dobânzii pentru depozitele în EUR, dintre care una este aplicabilă pentru o perioadă următoare mai scurtă, iar cealaltă pentru o perioadă următoare mai lungă decât durata perioadei în cauză,

(perioada pentru care este luată rata sau de la care ratele sunt interpolate fiind "**Perioada Reprezentativă**").

În sensul paragrafelor (b) și (c) de mai sus:

"**disponibil**" înseamnă "calculat și publicat" sub egida Benchmark ICE Administration Limited (sau orice succesor al acestei funcții ICE Benchmark Administration Limited astfel cum este stabilit de Bancă ) pentru scadențele date; și

"**Screen Rate**" înseamnă rata dobânzii pentru depozitele în dolari SUA pentru perioada relevantă stabilită de către ICE Benchmark Administration Limited (sau orice succesor al acestei funcții ICE Benchmark Administration Limited astfel cum este stabilit de Bancă) și lansat de către furnizorii de știri financiare la ora 11.00, ora Londrei, sau la un moment ulterior acceptabil pentru Bancă în ziua ( "**Data de Stabilire**"), care se încadrează 2 (două) Zile Lucrătoare în Londra (London Business Days) înainte de prima zi a perioadei respective.

Dacă această rată nu este făcută public de oricare din furnizorii de știri financiare acceptabil pentru Bancă, atunci Banca va cere birourilor principale din Londra a 4 mari bănci de pe piața interbancară londoneză selectate de către Bancă să coteze rata care este oferită pentru depozitele în USD, într-o sumă comparabilă, de către fiecare dintre acestea, la ora 11:00 ora Londrei, la Data de Stabilire, pentru băncile principale de pe piața interbancară din Londra pentru o perioadă egală cu Perioada Reprezentativă. Dacă sunt transmise cel puțin 2 astfel de cotații, rata în cauză va fi media aritmetică a cotațiilor primite.

Dacă în urma solicitării sunt transmise mai puțin de 2 cotații, atunci Banca va solicita birourilor principale din New York a 4 bănci principale de pe piața interbancară din New York, selectate de Bancă, să coteze rata care este oferită pentru depozitele în USD, într-o sumă comparabilă, de către fiecare dintre acestei bănci, la ora 11:00 ora New York, în ziua care cade cu două zile lucrătoare la New York (New York Business Days) după Data de Stabilire, pentru băncile principale de pe piața europeană, pentru o perioadă egală cu Perioada Reprezentativă. Dacă sunt transmise cel puțin 2 astfel de cotații, rata va fi media aritmetică a cotațiilor primite.

În cazul în care nu este disponibilă nici o rată în conformitate cu dispozițiile de mai sus, LIBOR va fi rata (exprimată ca rată procentuală pe an), care este determinată de către Bancă pentru a fi costul all-inclusive la Banca pentru finanțarea Tranșei relevante pe baza Ratei de referință a băncii generate intern aplicabilă atunci, sau o metodă alternativă de determinare a ratei, determinată în mod rezonabil de către Bancă.

1. GENERALITĂȚI

În înțelesul definițiilor de mai sus:

1. În sensul celor de mai sus:

“**Zi lucrătoare în Londra**" înseamnă o zi în care băncile sunt deschise pentru afaceri în Londra; și

"**Zi lucrătoare în New York**" înseamnă o zi în care băncile sunt deschise pentru afaceri în New York.

1. Toate procentele care rezultă din orice calcule prevăzute în prezenta anexă vor fi rotunjite, dacă este necesar, la cea mai apropiată sută de mii a unui punct procentual, cu jumătățile aproximate în plus.
2. Banca va informa Împrumutatul fără întârziere cu privire la cotațiile primite de către Bancă.
3. În cazul în care oricare dintre dispozițiile de mai sus sunt în contradicție cu prevederile adoptate sub egida:
	1. EMMI și EURIBOR ACI (sau orice succesor al acestei funcții de EMMI și EURIBOR ACI stabilită de Bancă) în ceea ce privește EURIBOR; sau
	2. ICE Benchmark Administration Limited (sau orice succesor al acestei funcții a ICE Benchmark Administration Limited, determinată de Bancă) în ceea ce privește LIBOR,

Banca poate, prin notificare Debitorului modifica dispoziția pentru a o alinia cu alte astfel de dispoziții.

Apendicele C

Formulare pentru Împrumutat

C.1 Formular a Ofertei de debursare / Acceptarea debursării

Către: Republica Moldova

De la: Banca Europeană de Investiții

Data:

Subiectul: Oferta de debursare Acceptarea debursării pentru Contractul de finanțare încheiat între banca Europeană de Investițiiși Republica Moldova din \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ("Contractul de finanțare")

 Număr FI 88495 Număr Serapis 2008-0194

Stimați domni,

Facem trimitere la Contractul de finanțare.Termenii definiți în Contractul de finanțare au aceeașisemnificațieși atunci când sunt utilizați în prezenta scrisoare.

În rezultatul solicitării de către dvs. a unei Oferte de Debursare de la Bancă, în conformitate cu Articolul al Contractului de finanțare, prin prezenta Vă propunem să Vă punem la dispoziție următoarea Tranșă:

Suma, valuta și echivalentul în Euro care urmează a fi debursată:

(b) Data Planificată a debursării:

(c) Baza ratei dobânzii:

(d) Periodicitatea de plată a dobânzii:

(e) Datele de plată:

(f) Termenii de rambursare a sumei împrumutului:

(g) Prima și ultima dată de rambursare a sumei împrumutului:

(h) Rata Fixă sau Marja, până la Data Scadenței.

Pentru a pune la dispozițieTranșa în conformitate cu termenii șicondițiile Contractului de finanțare, Banca trebuie să primească o Acceptare a Debursării, în forma unei copii a Ofertei de Debursare, semnată în mod corespunzător din numele dvs., la următorul număr de fax \_\_\_\_\_\_\_\_nu mai târziu de Termenul limită de acceptare a debursării la [ora] ora Luxemburgului pe [data].

Acceptarea debursării trebuie să fie însoțită (dacă nu au fost prezentate anterior) de:

(i) indicarea contului bancar (cu codul IBAN în cazul debursărilor în Euro sau în formatul corespunzător pentru valuta relevantă) unde urmează să fie debursată Tranșa; și

(ii) dovezi ale împuternicirilor persoanelor autorizate să semneze din numele
Împrumutatului și specimenele semnăturii ale acestor persoane.

Dacă nu va fi acceptată până la termenul indicat mai sus, oferta indicată în prezentul document se va considera refuzată și va fi anulată în mod automat.

Dacă acceptațiTranșa, după cum este descrisă în prezenta Ofertă de debursare, se vor aplica toți termenii șicondițiile aferente Contractului de finanțare, în special, prevederilor articolului .

Cu respect,

BANCA EUROPEANĂ DE INVESTIŢII

Prin prezenta acceptăm oferta de debursare de mai sus:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Pentru și în numele Republicii Moldova

Data:

C.2. Formular pentru certificatul din partea Împrumutatului

Către: Republica Moldova

De la: Banca Europeană de Investiții

Data:

Subiectul: Oferta de debursare Acceptarea debursării pentru Contractul de finanțare încheiat între banca Europeană de Investițiiși Republica Moldova din \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ("Contractul de finanțare")

 Număr FI 88495 Număr Serapis 2008-0194

Stimați domni,

Termenii definiți în Contractul de finanțare au aceeașisemnificațieși atunci când sunt utilizați în prezenta scrisoare.

În sensul articolului din Contractul de finanțare, prin prezenta confirmăm următoarele:

1. nu s-a produs și nu continuă fără a fi remediat nici un eveniment de rambursare anticipată;
2. nu a avut loc nici o schimbare semnificativă a nici unui aspect al Proiectului sau în privința aspectelor asupra cărora suntem obligați să raportăm în conformitate cu articolul 8 (*Informații și vizite*), cu excepția cazurilor comunicate anterior de noi;
3. dispunem de fonduri suficiente pentru a asigura finalizarea și implementarea la termen a Proiectului, în conformitate cu Apendicele 0 (*Descrierea tehnică*);
4. niciun eveniment sau nici o circumstanță care constituie sau care în timp ori prin notificare în cadrul Contractului de finanțare ar constitui un Eveniment de neîndeplinire a obligațiilor contractuale nu s-a produs și nu continuă fără derogare sau neremediate;
5. nu există niciun litigiu, arbitraj, proces administrativ sau investigațieși, în măsura cunoștințelordeținute, sau nu este pe rol în vreo instanță, instituție sau agenție de arbitraj, care a dus sau este posibil în mod rezonabil să ducă la o Schimbare negativă semnificativă, la fel cum nu există vreo hotărâre sau decizie nesatisfăcută împotriva noastră sau a subsidiarilor noștri;
6. confirmările șigaranțiile care urmează să fie făcute sau repetate de noi conform articolului 6.12 (*Reprezentări și garanții generale*)sunt adevărate sub toate aspectele; și
7. nu s-a produs nici o Schimbare negativă semnificativă, comparativ cu situația noastră la data încheierii Contractului de finanțare.

Cu respect,

Pentru și în numele Republicii Moldova

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Persoana autorizată

Data:

Apendicele D

Evenimente de rambursare anticipată pertinente Promotorului

1. Promotorul nu își îndeplinește obligațiile care îi revin în temeiul Acordului de implementare a proiectului.
2. Orice fapt menționat în considerentele Acordului de implementare a proiectului modifică semnificativ și nu este restabilit în toate aspectele semnificative și o astfel de modificare prejudiciază în mod semnificativ interesele Băncii ca împrumutător al Împrumutatului sau afectează în mod semnificativ implementarea Proiectului.
3. Orice informație sau material documentar pentru Proiect (în opinia rezonabilă a Băncii) acordat Băncii de către sau în numele Promotorului sau orice reprezentare sau declarație făcută sau considerată a fi făcută de către Promotor în implementarea Acordului de implementare a proiectului sau în legătură cu negocierea Acordului de implementare a proiectului este sau se dovedește a fi incorect, incomplet sau înșelător în orice privință semnificativă;
4. Devine ilegal ca Promotorul să-și îndeplinească oricare dintre obligațiile care îi revin în temeiul Acordului de Implementare a Proiectului sau că Acordul de Implementare a Proiectului nu este eficient în conformitate cu termenii săi sau este pretins de către Promotor că fiind ineficientîn conformitate cu termenii săi.
5. Orice acțiune corporativă, procedură judiciară sau altă procedură sau măsură este luată în legătură cu sau se face o ordonanță sau o rezoluție efectivă este adoptată în vederea lichidării Promotorului, sau Promotorul este declarat insolvabil sau încetează sau se reziliază de a-și desfășura întreaga activitate sau o parte substanțială a afacerilor sau activităților sale.
6. Este numit un împuternicitor sau un administrator, lichidator, solicit or, consilier administrativ sau un funcționar similar, fie de către o instanță competentă, fie de către o autoritate administrativă competentă sau de către orice altă persoană, față de sau în raport cu, orice active care fac parte din Proiect.

Apendicele E

**POWERSAP**

Republica Moldova

ANEXA 3 – PLANUL DE ACȚIUNI DE REFORMARE A SECTORULUI ENERGIE ELECTRICĂ

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| # | Acțiuni | Operațiuni | Aplicabile pentru | Termen limită/perioadă | Comentarii adiționale | Cooperare tehnică |
| 1. ELABORAREA ȘI IMPLEMENTAREA LEGISLAȚIEI SECUNDARE ȘI A MĂSURILOR CONEXE NECESARE |
| 1.1 | Certificarea operatorului sistemului de transport | Separarea proprietății Promotorului | Guvern,Promotorul | 1 martie 2018 | * ANRE va examina modificările corporative și legale necesare împreună cu Secretariatul Comunității Energetice
* Promotorul va propune un plan pentru conformarea cu cerințele de proprietate asupra activelor și guvernare corporativă în cel de-al treilea pachet energetic UE
* Separarea controlului între Promotor, pe de o parte, și companiile publice de energie (activitatea de furnizare a CHE, CET, Energocom și Moldovagaz) prin numirea instituțiilor publice separate (Ministere/Agenție) în funcții de control
 |  |
|  |  | Aplicare către ANRE | Promotor | 1. aprilie 2018
 | * în conformitate cu Articolul 96(7), Legea

107/2016 |  |
|  |  | Opinia SCEn | SCEn | 1 decembrie 2018 | * în conformitate cu Directiva 1009/72/EC
 |  |
|  |  | CertificareaPromotorului în baza opiniei SCEn | ANRE | 1 februarie 2019 | * în conformitate cu Articolul 27(6), Legea 107/2016
 |  |
| 1.2 | Corporatizarea Promotorului | Dezvoltarea și implementarea unui Plan de acțiuni de guvernare corporativă pentru a alinia guvernarea corporativă la cele mai bune practici internaționale | Promotor Guvernul | 31 decembrie 2020 | Identificarea, cu ajutorul unui consultant expert, acțiunile cheie pentru sprijinirea corporatizării ME în conformitate cu principiile OECD, cu o structură de guvernare astfel încât să asigure în mod eficient operațiuni și management independente. Structura precisă trebuie să se bazeze pe rezultatele unei evaluări tehnice dedicate. | BERD analizează eventualittea sprijiniriiPromotoruluiși Guvernul RM în elaborarea unui Plan de acțiuni de guvernare corporativă (PAGC)cu asistența unui Consultant Tehnic, după necesitate. PAGC se va baza pe rezultatele unui raport dedicat, elaborat de Consultantul tehnic. |
|  | Schița conceptului pieței en gross a energiei electrice (WEM) | Dezvoltarea și aprobarea conceptului WEM, luând în considerare integrarea pieței și comerțul cu energie electrică cu ENTSO-E și alți vecini | Guvern,ANRE,Promotorul în cooperare cu Secretariatul Comunității energetice | 30 decembrie2018 | - luând în considerare constrângerile de aprovizionare cu energie electrică în Moldova, trebuie schițată o piață sustenabilă en gross de energie electrică (WEM), examinând posibilitățile pentru cuplare cu piețele vecine și comerțul cu energie electrică cu ENTSO-E și alte țări.- schița conceptului WEM va fi aprobată de ANRE și va deveni îndrumarea pentru elaborarea proiectului regulilor pieței energiei electrice | - SCEn pregătește asistență tehnică în cadrul EU4Energy;- Banca Mondială pregătește AT în cadrul Proiectului de Piață Transparentă de energie, care urmează să fie implementat |
| 1.4 | Regulile WEM în conformitate cu Schița aprobată a conceptului WEM | Actualizarea regulilor pieței energiei electrice pentru a se conforma Legii energiei electrice 107/2016 și Schița conceptului pentru WEM | Guvern, ANRE, Promotorulîn cooperare cu Secretariatul Comunității Energetice | 30 decembrie2019 | Regulile pentru operarea pieței en gross trebuie să fie revizuite pentru a se conforma cu prevederile Legii energiei electrice, luând în considerare mărimea pieței de energie din Moldova. | * SCEn elaborează asistență tehnică în cadrul EU4Energy
* Banca mondială pregătește AT în cadrul proiectului viitor de Piață transparentă de energie, care are scopul să identifică un model optim a pieței de energie electrică, care va promoa concurența în vederea interconectării sistemului de energie electrică din Moldova cu cel al României.
 |
| 1.5 | Accesul părților terțe la rețelele de transport și alocarea capacităților | Adoptarea unei noi metodologii privind tarifele de transport în conformitate cu legislația aplicabilă și cele mai bune practice UE | ANRE, Promotorul | 31 decembrie2017 | * Metodologia și Regulile corespunzătoare urmează a fi revizuite cu sprijinul și asistența Secretariatului Comunității Energetice
* Autoritățile Moldovei urmează revizuie și să ofere informații actualizate privind progresul
 |  |
| 1.6 | Acces pentru părțile terțe la rețelele de distribuție | Adoptarea noii metodologii privind tariful de distribuție în conformitate cu legislația UE | ANREîn cooperare cu Secretariatul Comunității Energetice | 1 martie 2018 | * Noua metodologie va fi convenită cu Secretariatul Comunității Energetice
 |  |
| 1.7 | Îmbunătățirea transparenței achizițiilor de energie electrică, care abordează problemele care apar din cauza participării SOE. | Revizuirea instrucțiunilor privind achiziția de electricitate în baza experiențelor și celor mai bune practici în procedurile de licitații împreună cu SCEn, care urmează a fi implementate începând cu licitația din 2018. | Guvernul, ANRE,în cooperare cu Secretariatul Comunității Energetice | Premisă pentru eficiența împrumutului BERD31 decembrie2017 | Îmbunătățirea transparenței și concurenței pe piața en gross de energie electrică prin asigurarea desfășurării licitațiilor pentru achiziționarea tuturor volumelor de energie electrică (cu excepția aprovizionărilor de rezervă și de urgență) care urmează să fie aprovizionate pe malul drept al râului Nistru pentru perioada de 12 luni începând cu 1 aprilie 2018 în baza „Instrucțiunilor pentru achizițiile anuale a energiei electrice” adoptate în ianuarie 2017 de către Ministerul Economiei si Infrastructurii: monitorizate de Grupul de Observatori (inclusiv experții Secretariatului Comunității Energetice și ai Delegației UE în Moldova); și cu documente de licitație public disponibile, conform Instrucțiunilor. |  |
| 1.8 | Guvernare corporativă sporită a SOE, cum as fi a Energocom | Dezvoltarea și implementarea Planului de acțiuni privind guvernarea corporativă pentru SOE, cum ar fi Energocom, pentru a sprijini corporatizarea și standardele de guvernare corporativă în conformitate cu cele mai bune practici internaționale | EnergocomGuvern | 31 decembrie2020 | Identificarea, cu ajutorul unui consultant expert, a acțiunilor cheie pentru a sprijini corporatizarea Energocom în conformitate cu principiile OECD cu o structură de guvernare pentru a asigura în mod efficient operațiunile și managementul independent. Structura precisă trebuie să se bazeze pe rezultatele unei evaluări tehnice dedicate. | O nouă activitate de asistență tehnică cu finanțare din partea UE, numită Proiectul UE pentru supremația legii în domeniul economic și sprijinit de Banca Mondială include reforme în sectorul energetic și guvernarea sectorului energetic. Proiectul ar mai putea oferi AT necesară pentru crearea și funcționarea unui operator de piață, dacă e necesară crearea unui operator separat. |
| 2. CONSOLIDAREA CAPACITĂȚILOR ORGANULUI DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGETIC (ANRE)[[2]](#footnote-3) |
| 2.1 | Consolidarea organizării instituționale și independenței ANRE | Legea energiei, care a fost adoptată la 21 septembrie 2017, semnată de președinte la 10 octombrie 2017 și publicată în Monitorul oficial la 20 octombrie 2017, pune bazele consolidării independenței ANRE. | ANREÎn cooperare cu Secretariatul Comunității Energetice | Premise pentru eficiența acordului de împrumut BERD/condiție de debursare pentru contractual de finanțare cu BEI pentru gazoductul Ungheni-ChișinăuConform termenelor din Planul de acțiuni, în baza recomandărilor emise de Secretariatul Comunității Energetice și convenite cu Guvernul | * Acțiunea constă din implementarea Legii energiei și a planului de acțiuni convenit cu SCEn pentru a îmbunătăți capacitățile, performanța și independența ANRE.
* Comunitatea energetică va monitoriza și va emite o opinie pozitivă privind capacitățile, performanța și independența ANRE în conformitate cu cel de-al Treilea Pachet Energetic și Planul de acțiuni privind ANRE.
 |  |
| 3. COMMERCIAL SET-UP |
| 3.1 | Aprobarea noului tarif de transport pentru a atinge nivelurile de reflectare a costului în conformitate cu cel de-al Treilea Pachet Energetic UE | Aprobarea noilor tarife pentru serviciul de transport în strictă conformitate cu prevederile metodologiei tarifare aprobate | ANRE | Premise pentru eficiența împrumutului BERDLa adoptarea noii metodologii privind tariful de transport30 aprilie 2018 | * Tarife care reflectă costurile: tarifele pentru transportul energiei electrice, conform aprobării Agenției Naționale de Reglementare în Energetică a Moldovei, se conformează metodologiei existente și reflect în deplină măsură costurile reglementate ale Entității de Proiect și metodologia curentă reflectă costurile investiției în Proiect (adică, costurile de investiție ale Proiectului sunt recunoscute în Baza reglementată a activelor (RAB)). Operatorul sistemului de transport trebuie să poată și să fie stimulat să genereze surse adiționale de venituri în baza unor instrumente de piață.
 |  |
| 3.2 | Trebuie adoptate reguli pentru alocarea capacităților transfrontaliere în conformitate cu Regulamentul (EC) 714/2009 care vor sta la baza dialogului între Promotor și Ukrenergo. | Adoptarea regulilor pentru alocarea capacității de interconectare între Ucraina și Moldova | Promotorul,TSO învecinat,ANRE, regulatorul învecinatÎn cooperare cu Secretariatul Comunității Energetice | 1 iunie 2018 | * Regulile de acces la capacitățile de interconectare sunt în curs de elaborare, însă trebuie coordonate între cele două TSO și revizuite de regulatorii în energetică ANRE Moldova și NEURC Ucraina.
 |  |
| 3.3 | Alocarea competitivă a capacității transfrontaliere la interconexiunea Moldo-Română | * Desfășurarea unei licitații pentru rezervarea capacităților pentru interconexiunea Moldo-Română
* Adoptarea regulilor comune de alocare a capacităților (licitațiile electronice) la interconexiunile Moldo-Române
 | Promotorul,TSO învecinat,ANRE, regulatorul învecinat | 30 decembrie2022;Se finalizează aplicabilitatea după investiția în interconexiunea (stația B2B și liniile de transport) între cele două sisteme | * Promotorul va organiza licitații anuale pentru alocarea capacităților pe interconexiunile Moldo-Române.
* Licitațiile vor fi deschise furnizorilor/comercianților locali și străini de energie electrică și în conformitate cu regulamentul privind accesul la rețele și managementul congestiei, adoptat de TSO respective ( Promotorul și Transelectrica) și avizat de respectivii Regulatori ANRE Moldova și ANRE România (vezi punctul 3.3).
 |  |
| 3.4 | Trebuie creat un Operator a Pieței Energiei Electrice; Operatorul pieței energiei electrice trebuie să achiziționeze și să implementeze instrumentele corespunzătoare de soft pentru acționarea noilor segmente ale pieței | Piața pentru ziua următoare (DAM), Piața intrazilnică (IDM), piața forwardPiața de echilibrare | Operatorul pieței energiei electricePromotorul, ANRE | Decembrie 2020Decembrie 2020 | * Pentru ca segmentele pieței en gross să activeze într-un mod corect și transparent, în conformitate cu regulile corespunzătoare, principalele părți interesate, adică Operatorul de piață și TSO, vor trebui să implementeze soluții soft potrivite
 |  |
| 3.5 | Aplicarea regulilor armonizate ale UE privind alocarea capacităților, dacă aceasta a fost convenit cu omologii din UA și RO | * Adoptarea regulilor armonizate ale UE privind alocarea capacităților.
* Discutarea cu TSO învecinate privind hotarele respective.
* Discutarea cu cele două oficii existente de licitații din Europa, SeE CAO (Muntenegru) și JAO (Luxemburg) privind serviciile de alocare a capacităților transfrontaliere.
 | Promotorul, ANRE,TSO în domeniul energetic și regulatorii din UA, ROÎn cooperare cu Secretariatul Comunității Energetice | Iunie 2019 (penru alocarea frontierei MD-UA)Decembrie 2022 (pentru frontiera RO-MD) | * Alocarea de către o platformă regională permite o alocare coordonată a capacităților, astfel SCEn va facilita discuțiile dintre Promotor cu Oficiul de Licitații și TSO învecinate.
 | Valoarea adăugată în raport cu costurile suplimentare de alocare coordonată a capacităților urmează a fi evaluată de un proiect de asistență tehnică |

**ANEXA I**

**Formular pentru Opinia Legală**

Banca Europeană de Investiții

Bd. Konrad Adenauer 98-100

L-2950 Luxembourg

Marele Ducat de Luxembourg

În atenția Direcției juridice

[data]

Re: Interconectarea electrică Moldova România:

Contractul de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții datat din \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Numărul FI 88495; Numărul Serapis 2008-0194

Stimați domni,

Eu, subsemnatul, Ministru al Justiției din Republica Moldova, ofer prezenta opinie în conformitate cu Articolul **Error! Reference source not found.**a Contractului de finanțare datat din\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_("**Contractul de finanțare**") dintre Republica Moldova (“**Împrumutatul**”) și Banca Europeană de Investiții („**Banca**") în temeiul căruia Banca a fost de acord să acorde credit Împrumutatului în sumă de 80 000 000 EUR în scopul finanțării proiectului de interconectare electrică dintre Moldova și România.

Toți termenii folosiți în prezenta opinie și care nu sunt definiți altfel au același înțeles ca cel din Contractul de finanțare.

Am examinat o copie originală a Contractului de finanțare și am examinat legile, documentele și alte aspecte, pe care le-am considerat necesare sau adecvate pentru a da acest aviz.

Conform celor menționate anterior, sunt de părerea că:

1. Contractul de finanțare a fost executat în mod corespunzător în numele Împrumutatului de către [Nume], [Ministrul Economiei] al Republicii Moldova ca reprezentant legal al Împrumutatului.
2. Execuția Contractului de finanțare de către [Numele], [Ministrul Economiei] al Republicii Moldova în calitate de reprezentant legal al Împrumutatului a fost întocmită în conformitate cu prevederile [INTRODUCEȚI DETALIILE LEGII RELEVANTE].
3. Conform legilor Republicii Moldova, nu este necesar ca Contractul de finanțare să fie consemnat, înregistrat sau pus pe rol la vreo instanță judecătorească sau autoritate pentru a-i asigura legitimitatea, valabilitatea sau caracterul executoriu al Contractului de finanțare.
4. Alegerea dreptului luxemburghez drept legea care reglementează Contractul de finanțare (cu excepția articolului 11.2 (*Arbitrajul*)) este valabil și executoriu.
5. Niciuna dintre următoarele: (i) încheierea de către Împrumutat a Contractului de finanțare; (ii) executarea de către Împrumutat a obligațiilor sale prevăzute de Contractul de finanțare; (iii) tranzacțiile prevăzute de Contractul de Finanțare; (iv) acceptarea Creditului de către Împrumutat; și (v) semnarea unei oferte de plată și acceptarea unei debursări a unei tranșe în cadrul Contractului de finanțare, nu contravine, în orice mod, oricărei restricții privind suportarea obligațiilor financiare de către Împrumutat, inclusiv, fără limitare la orice astfel de restricții impuse de orice instituție financiară internațională sau de o bancă internațională.
6. Acordul de arbitraj din Contractul de finanțare pentru soluționarea oricărui litigiu între părți de către un tribunal arbitral cu sediul la Haga în conformitate cu Regulile UNCITRAL reprezintă un acord valabil, obligatoriu și efectiv al Împrumutatului de a se supune arbitrajului. Alegerea dreptului olandez drept legea care reglementează articolul 11.2 (*Arbitraj*ul) din Contractul de finanțare este valabilă și executorie. Orice atribuire obținută în cadrul unei proceduri arbitrale desfășurate în conformitate cu prevederile arbitrale ale contractului de finanțare împotriva Împrumutatului în legătură cu un litigiu în temeiul sau în legătură cu Contractul de finanțare, va fi recunoscut și aplicat în Republica Moldova.
7. Nu vor fi plătite impozite, taxe sau alte plăți, inclusiv, însă fără a se limita la impozite de înregistrare sau transfer, taxe de timbru sau impozite similare, impuse de către Republica Moldova, sau orice altă subdiviziune politică sau autoritate fiscală a acesteia în legătură cu executarea și implementarea Contractului de finanțare sau în legătură cu plățile care trebuie efectuate de către Împrumutat către Bancă în conformitate cu același Contract de finanțare.
8. Împrumutatul (prin intermediul MEI și/ sau Promotorul) a obținut toate autorizațiile necesare în legătură cu Contractul de Finanțare.
9. Toate acordurile necesare pentru controlul schimbului valutar, care ar putea fi necesare pentru primirea debursărilor, rambursarea acestora sau pentru plata dobânziiși a altor sume datorate în baza Contractului de finanțare și pentru deschiderea și operarea Contului de împrumut al BEI sunt în vigoare.
10. Renunțarea la imunitate conform articolului 11.7a Contractului de finanțare reprezintă o obligație juridică valabilă și obligatorie a Împrumutatului.
11. Contractul de finanțare a fost ratificat în mod corespunzător de către Parlamentul Republicii Moldova în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

În baza celor menționate mai sus, sunt de părerea că au fost îndeplinite toate cerințele aplicabile în prezent Împrumutatului și/sau care reglementează Contractul de finanțare în raport cu legislația Republicii Moldova și că prezentul Contract de finanțare prezintă angajamente valabile și obligatorii ale Împrumutatului, executorii conform termenilor săi.

Cu respect,

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

[Nume]

Ministru al Justiției al Republicii Moldova

1. [Notă de redactare: Dispoziții comune privind litigiul(iile) referitoare la proiect în cadrul Acordului de implementare a proiectului care urmează să fie discutat cu Împrumutatul] [↑](#footnote-ref-2)
2. Secțiunea 2 reprezintă o referire directă la aceeași secțiune, elaborată în Planul de acțiuni pentru reformarea sectorului energetic ("EnerSAP").ENERSAP a fost elaborat în cadrul proiectului de investiții pentru construcția și operarea gazoductului Ungheni-Chișinău de către VestMoldTransGaz ("VMTG").EnerSAP a fost convenit între GRM, Secretariatul Comunității Eneergetice, BERD și BEI. [↑](#footnote-ref-3)